

امنیت نایبی پیغام حزبی داخل شود و در امور سیاسیه داخل نایبیه

حضرت عبدالبهاء

آهان بدیع

سال ۳۲

شماره ۳۴۷

آذر و دی ماه ۱۳۶۶ هجری خورشیدی

۱۹ شهریور تا ۲۰ شهریور سلطان

خسروں چاہئے بھائی است

فهرست

- | | | | |
|----|-----------------------------|----|------------------------------------|
| ۳ | ایادی ام رالله چناب فروتن | ۵ | ۱— لوح هارک حضرت عهد البهاء |
| ۲ | وحمد رامقی | ۷ | ۲— نشانه پنجماله |
| ۱۹ | تهیه و تنظیم ابراهیم رحمانی | ۱۹ | ۳— محتمات ام الكتاب (مقاله هم) |
| ۵۰ | موشید فتح اعظم | ۵۰ | ۴— شرح احوال ها و خلیل الله رحمانی |
| ۵۲ | وحمد رامقی | ۵۲ | ۵— سرخدا (شعر) |
| ۵۸ | صدری نواب زاده | ۶۲ | ۶— کراوش به اختصار در باره الواح |
| ۶۲ | | ۶۲ | حضرت عهد البهاء خطاب به یاران غرب |
| | | | ۷— معرفی دو کتاب : |
| | | | "حکایت دل" و "داستانهای از |
| | | | حیات عصری جمال الدین آبیوس" |
| | | | ۸— از اوراق تاریخی (اصحاب شورا) |
| | | | ۹— قصت جوانان و نوجوانان |

جناب‌بیان جناب‌الله جناب‌الله جناب‌بیان
جناب‌والکر جناب‌سن جمیم جناب‌والکر



از فارسی

در وسیان نزیر کی رافت ده باید که نزیر نباید داد خود نایند کوش دیده باید اجاتشون می‌دانند
سر بر زیر نزیر سان نزرت ناید و نیچ شکر نیز از باد پاده راحت نزیره دش سوزن را نیز دارند
طبایید پاده کش شایخ عذر ده گفته هم می‌بینند که اندش تهدیت بگشند و بسیار روزانه
دیز نیز نزیر ده گویل نیز نزیر نشنه نایند کان صادق کن کوفه دیدان را فیز نزیره زیور گذاشتن
قد اند که رسک و رسک غافون بنادل ایچان مکان است که حافظ محمد رشید شایخ ده بیچاره از این طبقه
پهلوت که رک ناید ناید آنچه که در کوه خانه ای خانه نیست نیز نیست بلایا کش
پهلوت که نیز
خلیل اکفه دهستان ریشان شاید که سبیله حافظ و مسکن شد حضرت سید خلیل بر زیر نیز
کوش ایضه چشمی ناید که دیگر پیچنده نیز
اکر کن که باید دشاید موافق کوفه شیشه نیز
حدائقه نو را هشی از خدا حضرت که باید ناید دیگر ایمان را فخر داده خواهی داشتند

لوح همارک حضرت عبدالبهاء

نسخه عکس از اصل موجود در محفوظه آستان

نسخه تایپ شده در صفحه بعد

جناب آقا حسین جناب آقا محمد جناب آقا علی جناب آقا
مشهدی حسین جناب آقا کنیلا لی حسن علیهم بہاء اللہ الابھی

محل مهرماهارک
 هوالله

ای دوستان حقیقی من راعفت و میریانی این زد انیها ملاحظه
 نمایید که شب و روز بیاد احبا مشغول و بذکر شان مالوف
 هیچ صبحی جز بمحبت دوستان مسرت نیابد و هیچ شامی
 بغیر از بیاد یاران راحت تجویید و شب و روز سر بر آستان نهد و
 طلب تائید یاران کند شاید تنی چند در این جمن عالم بعوث
 شوند که مانند شمع نور بجمع بخشند و مسان گل و ریا حین در این
 بهشت بین رانح طبیه منتشر کنند تابندگان صادق حق
 گردند و یاران موافق این عدد نیرا این خاکدان فان از روش
 و سلوک غافلان بنادانی چنان ظلمانی گشته که حقائق و صور
 اشیاء بكلی در پرده تاریکی مانده پسند نور مدایت کبری
 اگر تائید نماید آنچه که در پرده خفایای اینجهاست
 بقوت عنایت شمس حقیقت نمایان گرد و پنور مدایت کبری ظلمت
 زائل شود و اسرار کشف و عیان گردد در اینصورت یاران الهی
 باید که کاشف این حجاب ظلمانی گردد و دوستان راستان
 شاید که سبب جلوه حقائق و معانی شوند حضرت مسیح خطابی
 با احبا میرماید که شما ملح ارضید و چون ملح فاسد گردد
 دیگر بچه چیز نمکین هود مقصود اینست که میزان روش و
 سلوک و حرکت یارانست اگر چنانکه باید و شاید موفق گردد
 شبهه لی نیست که این زیدان تاریک ایوان روشن گردد
 و این حفره ب رغم حدیقه نوراء شود از خدا خواهم که
 باین موهبت موفق و موبد گردید و علیکم التحیه والثناء

نقشه پنجمال

ایادی امراض جناب علی اکبر فروتن

مولای توکا حضرت ولی امراض در سال ۱۹۵۳ میلادی
نقشه دهساله جهاد کبیر روحانی را بدنبایی بهائی املاک
نمودند که با گذشت یکصد سال شمسی از اظهار امرخی جمال
اقدس ابهی در سیاه چال طهران مقام بود و خوانندگان محترم
از نتایج عظیمه آن نقشه منیعه و اثرات شدیده بارزه آن منشور نور
بخوبی آگاه و مطلعند و احتیاج بشرح ویان نیست . متعاقب
نقشه دهساله بیت العدل اعظم آلهی بمقابلیان صريح حضرت
ولی امراض که بعد از نقشه دهساله نقشه های دیگر بواسطه
بیت العدل اعظم تدوین و ترویج خواهد شد نقشه رفیعه نهساله
بدنبایی بهائی هدیه فرمودند که خاتمه آن سنه ۱۹۲۳ میلادی
و مقامن با یکصد هیض سال نزول کتاب مستطاب اقدس بود
و چون آن نقشه الحمد لله بکمال موقیت در سراسرد نیای بهائی
 مجری و تتفییذ شد نقشه منیعه پنجماله اعلان گشت که خاتمه آن
سنه ۱۹۲۹ و مقامن با گذشت یکصد سال شمسی از زورو جمال اقدس
ابهی بقصربهجی در سال ۱۸۷۹ میلادی خواهد بود . الان بیش
از یکسال واندی بخاتمه نقشه باقی نمانده و باران ایران در ظرف
این فرصت قلیله باید قرب چهارصد محفل روحانی گذشته از سایر
اهداف مشخصه معینه در کشور منور ایران تأسیس نمایند تا
انشاء الله در بیان نقشه ازبیته امتحان روشنید بیرون آیند و در
دنیای بهائی خوش راسیلند وارجمند بیانند ویرای حصول بایسن
منظور باید جمیع دوستان حضرت رحمن در کشور مقدس ایران آنها و
جوان قوای معنوی و صوری خوش را بسیج نمایند و آنی از ایمان
فکران صراف نجوبند وصفحه قی نازه بر صفحات پرافتخار تاریخ
گذشته خود بیفزایند زیرا بده انتظار عموم بهائیان جهان
معطوف و متوجه بهاران ایران است که موطن اصلی و مهد امراض
و منبت و مفسرین شجره مبارکه آله است . الحمد للله
تعداد اصحاب را بن خطه مبارکه کثیر و فیر است و کل ازل حاظ

ایمان و ایقان سرآمد امائل واقرانند و اظب از جهت استطاعت مالی
نیاز از احیا سائر مطالک ناتوانتر نیستند . قیام حاشقانه و تأسی با اسلاف
فدا کار و جانشان جاذب تائیدات حضرت رحمن خواهد بود و هر
امر صعب و شوار را سهل و آسان خواهد نمود .

این بند دو در طی اسفار متادی بعراکزا مری در سراسر
دنیا به این علی الخصوص در این پنجماه اخیر شاهد و ناظر
همت و پیشرفت و فدا کاری و جانشانی احباب آلمی بوده و هارها انتگشت
حیرت بدند این گزیده ام که آن نقوص مبارکه چنان در اجرای
نوایای مرجع ملهم بیت المدل اعظم ساعی و جاهدند و چگونه
قوای صوری و معنوی خوبیش را در رسیبل تحقق اهداف و نقشه بکار
میبرند و شب و روز فکر تبلیغ امرالله واعلاه کلمه الله هستند و بمعنی
الکلمه آنی از ذکر و فکر هدایت هستون عان خود غافل نیستند . نتیجه
این مجاهدات از دنیا به سایقه حد د مؤمنین و مؤمنات است که بند
بهرجا وارد شدم با جمیع کثیر از نقوص جدید الایمان مواجه گشتم
بقسمیکه دو ثلث از افراد جامعه به این تازه تصدیق هستند . اکثریت
قاطع این نقوص قبله جوانان تحصیل کرده هستند که بشوق و ذوقی
خارق العاده مجری تعالیم مبارکه و احکام مقدسه اند و با سعی
و کوشش فوق الطاقتی جمیع مادرات نکوهیده سابق را کنار گذاشته
و بحلیمه تقوی و طهارت جسم و روح مزین گشته اند .

سهم احیای ایران در این فتوحات روحانیه کثیر و فیراست
و شهادت مولای توانا حضرت ولی امرالله ارواحنا ترتیبه الف داده
ا هراق نما مطهره شهید ای ایران علیه العلل جمیع
اقدامات تاریخیه و فتوحات روحانیه و انتشارات امریه است که از بد و
طلوع طلعت اعلی در دنیا به اینی بوجود آمده و در آینده نیز
خواهد آمد .

بخواست خدا تائیدات ملکوت ابھی از هرسوجامعه
به ایان ایران را الحاطه نموده و خواهد نمود و آن هر زان را در دو
جهان روشنید خواهد فرمود .

شهر المسائل ۱۲۴ - طهران
علی اکبر فروتن

متنبیات امر الكتاب

مقاله ششم

محمد راغبی

اشراقات - ۵

در مقاله گذشته که مقاله پنجم تحت عنوان "متعمات املکتاب" و چهارمین مقاله در شرح مطالب لوح اشراقات ^{۱، ۲} بود بعض از عبارات مندرج در لوح مورد توضیح قرار گرفت. آنچه در ذیل آمده است شرح قصettی دیگر از مطالب اشراقات است.

"قل هذا يوم فيه استوى ملکم الطور على عرش الظهور وقام
الناس لله رب العالمين و هذا يوم فيه حدثت الارض اخبارها
واظهرت كنوزها والبحار لثالثها والسدرة اشارتها والشمس
اشراقها والا قمار انوارها والسماء انجمها . . . (ص ۵۷)

مظاهر مقدسه الهیه بعلت آنکه برای هدایت خلق بشریعه الهیه میتوانند من جانب الله وظیفه را رند خویشتن را معرفی نمایند، مقام خود را بشناسانند و حقانیت و اصالت

مأموریت الهی خود را به خلق تفهم نموده ایشان را به ظهور جدید بخوانند . برای وصول به این هدف ، یعنی " شناخته شدن " است که مظہر امرالله " اظهار امر " میکند ، آیات نازل مینماید ، مصیبات را میبیند و از امکانات مختلف بهره میگیرد تا وسیله افراد بیشتری شناخته شود . آنچه از این آیات و ظهور معجزات در رکب و روایات مذکور آمده است کل بایسن حقیقت راجع است که مظہر امرالله مأمور است و میخواهد که " شناخته " شود و برای وصول به این هدف است که آنچه را در رقوه دارد برای بیشتر شناخته شدن که عالیترین هدف او است بسیج میکند .

طرقی که مظاہرالله به برای شناخته شدن بر میگیرند متعدد است ، توسل به " وعد " ، " وعید " ، " انذار " ، " تهدید " ، " تشویق " و حتی موقعه و تظلمی که در آثارالله به دیده میشود کل میتواند بمنزله طرق وسائلی برای شناخته شدن محسوب شود . نیز انگیزه وصول به شناخته شدن است که مظہر امرالله را برآن میدارد تا نسبت به حقانیت خویش به استدلال بهرگاه ازد ، احتجاج کند و شواهد و بینه در اثبات خویش اینها نماید . در احتجاج برای وصول به شناخته شدن ، مظاہرالله به مظلومیت خویش ، به عظمت مقام شهادی امر خویش و به نفوذ کلام و خلاصیت آثار خویش استدلال میکنند و چون موثرترین نوع احتجاج ، احتجاج مبتنی بر اعتقاد طرف مقابل و نقل شواهد و بیناتی است که در رکب مقدمه اهل ادیان وجود دارد ، استفاده از این نوع آیات و سمع در تطابق دادن آنها با حوادث و مشخصات ظهور جدید اساسی ترین و متمدنترین وسیله استدلال برای مظاہرالله محسوب میگردد .

اساس استناده از این قبیل آیات که در اصطلاح " بشارات کتب مقدسه " نامیده شده مبتنی بر تأویل روحانی این قبیل آیات و دادن معانی و مفاهیم باطنی آنهاست . چنین استفاده ای از آیات کتب مقدسه قبل در اولین آثار جمال القدم مثل جواهر - الا سرا روکتاب ایقان ^۱ شروع میشود و همواره اشاره واستدلال به تحقق آیات کتب گذشته در این آثار اراده میباشد و رکتاب بدین لوح شیخ ^۲ که از آثار اخیره جمال القدم است بسیاری از این آیات بشارته مندرج در رکب مقدسه قبل به عین عبارت و یا به معنی نقل میگرد و از آنها را استدلال به حقانیت شرع جدید استفاده میشود .

جمال القدم میفرما پند :

" تبارك اليوم الذي فيه ظهر مكان موعد أفي التوراة و
الإنجيل وفي الزبور والفرقان الذي فيه انزل الرحمن ما
عجزت عن ادراته العذرون وعن احصاء مقام المحسون " ^۳

نیز میفرما پند :

" ياعظيم نها عظيم آمد صراط مستقيم ظاهر شد ندا ز شطر
قرب مرتفع گشت سبحان الله اسرار قیامت واشراط ساعت كل
مشهود ولكن قوم غافل و محجوب " ^۴

ونیز میفرمایند :

" میقات ام منقضی شد و وعده های الہی که در رکب مقدسه
مذکور است جمیع ظاہرگشت و شریعه الله از صہیون جاری
واراضی و جبال اور شلیم به تجلیات انوار رب من بن . . .
امروز روزی است که ذکر شد رکن کتب از قلم امریثت گشته ما
من آیة الا وقد تنادی بهذا الاسم و ما من کتاب الا و پیشنهاد
بهذا الذکر العین لون ذکر مانزل فی الكتب والصحف فی
ذکر هذا الظهور لم يصر هذا اللوح ذات حجم عظیم ". (۲)

این قبل آیات در آثار جمال قدم بکرات آمده است . (۳)

در عبارت منقول از لوح اشرافات در رد روایات جمال قدم با نقل بعضی از
عبارات قرآنیه و بایان اشاره به مفاهیم آنها ، تحقق معانی روحانیه این قبل آیات را تصریح
نموده و سپس درباره عظمت این یوم که یوم ظهور جدید و یوم موعد است با استفاده از تعبیر و
الفاظ طبیعی میفرمایند :

" هذا يوم فيه حدثت الأرض أخبارها وأظهرت كنوزها والبحار
لثاليها والسدرة اثمارها والشمس أشراقها والأقمار وأوارها
والسماء أنجحها . . . (ص ۵۷)

و در نهاله بیان مبارک به تحقق اشارات مربوط به ظهور قیامت و شرط ساعت اشاره میفرمایند
در لوح اشرافات میفرمایند :

" قل هذا يوم فيه استوى ملکم الطور على عرش الظهور " (ص ۵۲)
که از " ملکم طور " (اشارة به آیه " وکلم الله موسی تکلیما " (آیه ۶۴ سوره رعد) خود را می‌ناراد
فرموده اند که بر عرش ظهور مستوی گشته است (اشارة به آیه " ثم استوى على العرش " (آیه
۴ سوره اعراف) و نیز میفرمایند :

" وقام الناس لله رب العالمين " (ص ۵۲)

که اشاره به آیه ۶ سوره مطففين است که میفرماید : " یوم یقوم الناس لرب العالمین ".
سایر عبارات و الفاظ عبارت لوح اشرافات در قرآن مجید واحد وحدت اسلامیه
آمده است ، مثلاً عبارت " وهذا يوم فيه حدثت الأرض أخبارها " (ص ۵۷) اشاره به آیه قرآنیه
" یوم ذت حدث اخبارها " (۴ سوره زلزله) میباشد .

آنطور که در بیان مبارک منقول از لوح اشرافات در رد روایات ملاحظه میشود
جمال قدم برای تبیین عظمت و ابهت ظهور خوبی از لفاظ و تعبیر و تمثیلات موجود در عالم
طبیعت استفاده فرموده اند تا حقیقتی روحانی را بازگو نمایند . در عبارت لوح اشرافات این
مفاهیم طبیعی آمده است : ارض ، بحر ، سد ره ، شمس ، قمر و سما .

استفاده اند بدله های عالم طبیعت برای بیان مفاهیم روحانی و مجرد ،
هم در عالم شعرواب و هم در عالم شریعت و طرقیت به مبارک عمل آمده است . در توجیه علت

کثرت استفاده اند پده های طبیعی در آثار مذهبی و ادبی و عرفانی میتوان گفت که انسان از طبیعت جد اندیست، وجود شن ازا و ما به میگیرد و به او برمیگرد - حیات انسان، غذای انسان امید و بیم انسان، نشاط ویاس انسان کل از عالم طبیعت سرچشم میگیرد . طبیعت بیش از هر پدیده دیگری انسان را میترساند، امید وارمیکند، اورابه تحسین واعجاب و امید ارد و حقایق موجود در عالم طبیعت آنچنان به انسان نزدیک و ملموس او است که گوئی آدمی هرچه خواسته است بگوید، بهترین راه را در آن دانسته که گفتنی هاراد رقالب تعابیر طبیعی بربزد و بگوید و نیز مظاہر طبیعت را بمنوان "نهاد" و نشانه حقایق مجرد بکاربرد . تشبيهات متداول در ادب فارسی مثل "لب لعل" و "قد سرو" وبا "ماکی" "جون" "دریا" و "خشم" چون "طوفان" و "سرعت" "جون" "برق" وازانین قبیل، هم مفاهیم مطلق و مجرد را ملموس کرده است و هم به متون ادبی زیبائی دارد . است، آنچنان که حذف استعاره و تشبيه از متون ادبی اخذا روح از این آثار است وقدرت استفاده بجاوای تطبیف از استعارات و تشبيهات از شروط ادب و نشانه ذوق و قریحه ادیب بشرط آمده است .

پدیده های طبیعی مثل شمس، قمر، بحر، کوه، نهر، وادی، و بسیاری دیگر از مظاہر طبیعت بکثرت در آثار زیبائی بکاررفته و از آنها برای بیان حقایق و مفاهیم مجرد و هم برای زیبائی و رسائی کلام استفاده گردیده و برخی از آنها تعابیر معانی "نهاد بین" SYMBOLIC نیز گرفته است . مثلاً در بیان کوتاه نزیل جمالقدم از تعابیر "بحر العطا" ، "نسائم الفضل" "انها را الفرد وس" و "شمس العدل" استفاده نموده اند تاشدت غم والم را از شهادت حضرت سید الشهداء ابراز فرمایند ، میفرمایند :

"بصيتك منع القلم الاعلى عن صريره وبحر العطاعن امواجه
ونسائم الفضل من هزيرها وانها الفرد وس من خيرها
وشمس العدل من اشراقتها" ۱۰

کلمات هزیر و خیر و خور الغاظی برای بیان صد اهای موجود در عالم طبیعت است : هزیر معنی وزش بادر رشاخ و برگ درختان است و خیر معنی صد اهای جریان آب . و نیز در بیان نزیل جمالقدم تعابیر مختلفه طبیعیه را بخدت گرفته اند تاعظمت خوبیش را بکمل این تعابیر بیان فرمایند ، میفرمایند :

"قل يا قوم نالله الحق ان هذا البحر الذي منه ظهرت المحور
واليه يذ هب كلها ومنه لشقت الشموس واليه يرجع كلها ومنه
اشعرت سدرات الامريات التي كل واحدة منها يبعث على
هيكل مني وارسل الى عالم من عوالم التي ما احصاها احد
الانفس الله التي احاطت الموجودات" ۱۱

در لوح دیگری بیان میفرمایند که :

"يكنفس حكم عالم براواطلاق ميشود"

وسیس سما" ارض و اشجار و سایر پدیده های طبیعی را به شئون روحانیه تمثیل میفرمایند ، عین

بيان مبارك اين است :

"پس یکنفس حکم عالم برا او طلاق میشود ولکن در مؤمنین
شتوونات قدسیه مشهود است مثلاً سما^۹ علم و ارض سکن و انجار
توحید و اقامه نفرید و اقمان تجرید و اوراق ایقان وازهار حب جمال
رحم و بحور علمیه و انسا رحکمیه ولا لی عز صمد به موجود "۱۳"

در همین لوح وقتی انسان غیر مؤمن را با استفاده از هدایت های طبیعی وصف می فرمایند
اغراض و غلوب غضا و حسد و سایر شئون و صفات فرد معرض، به سما^{۱۰} و ارض و اشجار و افنان و از این
قبيل تمثیل میشود ، می فرمایند :

"سما^{۱۱} اعراض، اراضی، ارض غل و اشجار غضا^{۱۲} و افنان حسد و اغصان
کبر و اوراق بخی و اوراد فحشا^{۱۳}"

بدیهی است که موارد استفاده از هدایت های طبیعی برای بيان حقایق مجرد محدود در
موارد فوق نیست و شاید هیچگاه نتوان این موارد استفاده را محدود و معدود به موارد معینی
نمود . اما برای آنکه معانی دقیقترواطلاعات محدود و تزوید یده های طبیعی در آثار جمال القدم
مطالعه شود در زیل به مهمترین اطلاعاتی که برای مقاهم ارض، بحر، سدره، شمس، قمر و سما
آمده اشاره میشود .

ارض : غیر از مفهوم ظاهری که عبارت از کره زمین باشد ، ارض به مفهوم قطعه ای از خاک یا شهر
و مملکت در آثار مبارکه بکار رفته است ^{۱۴} چنانکه "ارض سر" و "ارض مقصود" و از این قبیل در آثار
مبارکه بکرات آمده است . غیر از این مقاهم "ارض" عبارت از حقیقت "گیرنده" ، "پذیرنده"
و یا "مفعول" است چنانکه "ارض التسلیم" حکایت از هدایت پر فتن و تسلیم شدن در مقابل اراده
الهی را ندایی میکند و قلب مثل "ارضی" است که مظہراً مرالله حبوب معرفت و حب رادر آن
بود یعنی میگزارد . بیان جمال القدم است که می فرمایند :

"والقصد من الأرض أرض القلوب إنها أوسط من الأرض والسماء
لأن القلب العرش الأعظم لا تستواه تجلی ربك خالق الاسم
ومصور الرسم وانه ارض اودع الله فيها حبوب معرفته وحبه
لتثبت منها سبلات العلم والا يقان" ^{۱۵}

بحر : مقاهم مجردی که با کلمات "بحر" و "بحور" تعبیر شده و در آثار مبارکه بکار رفته فوق العاده
زیاد است . متداول ترین این تعبیرات عبارتند از : بحرالبيان ، بحرالجود ، دریای بخشش
بحرالعرفان ، دریای شناسائی ، بحرالعطاء ، بحرالغفران ، بحور غنا ، بحر تجرید ، بحرالنور
دریای وهم و از این قبیل . ^{۱۶}

در آثار جمال القدم این حقایق به بحر تشبیه گشته است : ذات حق جل جلاله
نفس جمال القدم و ظهور جمال القدم و ایمان با او . ^{۱۷} "جمال القدم همچنین از معارف الهیه به
بحر حکمت" : ^{۱۸} از حضرت نقطه اولی به "بحرالنور" ^{۱۹} و از حضرت عبد البهای به "بحر القدم"

۲۴) تعبیر فرموده اند و از خویشتن به " بحر الاعظم " ۲۳)
سدرة : لفظاً معنی درخت که است . ۲۵) این کلمه درباره رقرآن در سورة النجم
(آیات ۱۶۹) آمده است . طبرسی در تفسیر مجمع البیان بنقل آرامسفیرین بزرگ اسلامی
در این باره پرداخته و آن را شجرة دریمین عرش و در بالای آسمان هفتم در آنسته است . قول
طبرسی این است : " (عند سدرة المنتهى) ای رأه محمد (ص) وهو عند سدرة المنتهى وهي
شجرة عن يمين العرش فوق السما" السادسة انتهى البیان علم کل ملك عن الکلی و مقاتل
وقیل اليها ينتهي ما يخرج الى السما" وما يهبط من فوقها من امرالله عن ابن مسعود و
الضحاک و قیل اليها ينتهي ارواح الشهداء و قیل اليها ينتهي ما يهبط به من فوقها و قیل
منها اليها ينتهي ما يخرج من الا روح و يقبض منها والمنتھی موضع الانتھی . وهذا الشجرة
حيث انتھی اليه الملائكة فاضیلت اليه و قیل هي شجرة طوبی عن مقاتل والسدرة هي شجرة
النبوة . ۲۶)

قاضی بیضاوی مینویسد : " (عند سدرة المنتھی) التي ينتهي اليها اعمال
الخلق وطعمهم او ما ينزل من فوقها ويصعد من تحتها ولعلها شبہت بالسدرة وهي شجرة النبی
لأنهم يجتمعون في ظلها وروى مرفوعاً انهافي السما" السادسة

در ذیل " سدرة المنتھی " در ایزد المعارف فارسی آمده است که : " در مطابق
اسلامی درخت کناری که در آسمان هفتم، یاد راقصی بهشت، واقع است . گویند علم اولین
وآخرین بد انجامشی شود و ازان در نمیگذرد . بوجب اخبار شیعه، آن را بد ان سبب
سدرة المنتھی گویند که اعمال آر میزاد گان را ملائکه تا بد انجام میبرند ، و در آنجافرستگانی
هستند که اعمال راضبیت میکنند ، و هیچ یک ازانجا فراتر نتوانند رفت . روایت هست که برگهای
آن درخت چنان است که هر یکی ازان میتواند امتحان را در زیر سایه خویش بگیرد . از یغمر
نقل است که " برهزیرگی ازان درخت فرشته ای زیدم ایستاده و خد اوند را تسیح میکند
سدرة المنتھی حد عروج جبریل نیز هست ، و جبریل ازانجا فراتر نمیتواند رفت ، و گویند هیچ
کس جزیف نمیرا سلام ازان فراتر نرفته است " ۲۷)

سدره و ترکیبات مختلفی ازان بخصوص " سدرة المنتھی " و " سدرة البیان " و " سدره مبارکه " واذاین قبیل در آثار بیانی بسیار آمده و معانی مختلف ازان مستفاد گشته
است . تکم سدره که اشاره به تجلی وحی در تفسیر و محدث حضرت موسی برسالت میباشد در
آثار جمال القدم بکرات آمده است و در این موارد سدره بمعنی تجلی وحی است . جمال القدم
میفرمایست :

" انت الذى باقى بالك اقبلت الوجوه الى مالك الوجود و نطقت
السدرة الملك لله مالك الغيب والشهود " ۲۸)

این مفهوم در کتاب مستطاب اقدس هم آمده است :
" هذا فهو الذى به صاحت الصفة ونادت السدرة على الطور
المرتفع على الارض العاركة الملك لله الطلق العزيز الودود " ۲۹)

ونیزد رسانی دیگر جمالقدم درباره حاج ملاهاری سبزواری (فوت ۱۲۸۹ هـ / ۱۸۲۲ م) میفرمایند :

” ونهم (حکماً) من ادعی (حاج ملاهاری سبزواری) انه سمع من کل شجرة ماسع الكلم فلم اتى العيقات ونسادت السدرة باعلى النداء بين الارض والسماء وجدناه منصعقا على التراب ” . ” ٣٠ ”

ودربیان دیگر میفرمایند :

مکم طور بر عرش ظهور مستوی از حفيف سدره منتهی کلمه مبارکه قد اتی الموعود اصفا ” میشود ” . ” ٣١ ”

ازکلمه ” سدره ” در آثار بهائی ” شریعت الله ” نیز مستفاد گشته است . چنانچه ” قطع سدره ” درینص ذیل میین قیام مخالفین در قطع شجره الهیه واضمحلال شریعت الله است . ” اگرنه این بود که مشاهده شده معدودی محدود که قد علم نموده اند و بکمال سعی واجتهاد در قطع سدره رب الایجار ایستاده اند ” . ” ٣٢ ”

ودربیان دیگر میفرمایند :

” در کل حین در قطع سدره مبارکه مشourt نموده و مینمایند . ” ” ٣٣ ” اصطلاح ” سدرة المنتهي ” در آثار بهائی بمعانی مختلف آمده است . گاهی نفس مظہر ظهور یعنی جمالقدم ازان مرار است و گاهی مراد فی الامرالله و شریعت الله و احکام الهیه بکار رفته است . درین اذیل سدرة المنتهي اشاره به جمالقدم است که ازا و غصن القدس (حضرت عبد البهیا) منشعب گشته است :

” قد انشعب من سدرة المنتهي هذا البهیکل المقدس الا بهی غصن القدس فهنياً لمن استظل في ظله ” . ” ٣٤ ”

در کتاب مستطاب اقدس سدرة المنتهي بمعنی مظہر امرالله ویا امرالله آمده است میفرمایند :

” توجها يا قوم بوجه بيضا و قلوب نوراء الى البقعة المباركة الحمرا التي فيها تداري سدرة المنتهي انه لا الله الا اانا المهيمن القيوم ” . ” ٣٥ ”

ودربیان دیگر جمالقدم میفرمایند :

” خود را از مقرنصوی و سدره منتهی ومکمن عزابهی در مرگ آنید ” ” ٣٦ ” که اشاره به شریعت اللهو باقیت الهیه است .

جمالقدم در زیارت نامه سید الشهداء ” سدرة المنتهي ” ” على بن ابی طالب رامرا فرموده اند و از ” حفيف سدرة المیان ” حضرت حسین بن علی سید الشهداء را . در زیارت نامه میفرمایند :

” يا ابن سدرة المنتهي والسرالمستسرفي الكلمة العليا ” . ” ٣٧ ”

که سدّرة المُنْتَهِي دراینجا شاره به علی بن ابی طالب است. و تجزیه‌فرمایند :

”يَا قَلْمَ الْأَعْلَى قَلْ أَوْلَ نُورٍ سَاطِعٌ وَلَاحٌ وَأَوْلَ عَرْفٍ تَضُوعٌ وَفَاحٌ
عَلَيْكَ يَا حَقِيقَتِ سَدّرة الْبَيَانِ وَشَجَرَ الْإِيَقَانِ فِي فَسْرَدِ وَسِ
الْعِرْفَانِ .“ ۳۸

که حقيقه سدّرة الْبَيَان اشاره است به شخص سید الشهداء .

شمس : کترانی از آثار جمال‌القدم توان یافت که در آن ”شمس“ و ترکیبات مختلفه ای که از آن ساخته شده است نیامده باشد . ترکیباتی مانند شمس‌المعانی ، شمس‌المعارف ، شمس‌العلم شمس‌العدل ، شمس‌الظهور ، شمس‌الایقان ، آفتاب‌دانش ، آفتاب‌فجر امر ، آفتاب‌حقیقت و ده هاترکیب دیگر از این نوع در آثار جمال‌القدم بوفورآمده است .

در بیان مندرج در صفحه شش‌الی ده در مجموعه الواح مبارکه ، جمال‌القدم شمس را به ”مشیة الله“ ، ”ابیاء الله“ ، ”اویا الله“ و ”اسماء حسنی“ تعبیر فرموده اند غیر از این چهار مفهوم کلمه شمس برای تبیین حقایقی چون معانی ، معارف ، عدل ، حقیقت بکار رفته است که در آسمان حیات انسانی این حقایق چون شمس درخشانند . چنانکه در عبارات زیر مفهوم ایند :

”زین سماه الحقيقة بشمس المعانی“ ، ”او دعنا شمس“ -
المعارف في كل ارض ، ”قد اشرقت شمس العلم من
افق اليقين“ ، ”قد غابت شمس العدل بما مستوى هيكل
الظلم على اركه البفضا“ ، ”زيناًفاق سماه اللوح
بشموس الكلمات“ . ۳۹

اطلاقات در گردنیش به شخص جمال‌القدم : ۴۰ ، کلمات و آثار‌اللهیه (۱) ، ظهور و امراللهیه (۲) و بیمه وجود انسان (۳) در آثار جمال‌القدم تعلق گرفته است .

قمر : مفاهیمی که قدر رأثرا جمال‌القدم پیدا کرده است براتب محدود تراز مفاهیم شمس است جمال‌القدم در مقابل ”شمس نبوت“ به ”قمرولايت“ اشاره می‌فرمایند :

”والقمر رتبة الولاية الذي تلا شمس النبوة اي يظهر بعد
ليقوم على امرالنبي بين العبار .“ ۴۱

و در کتاب عهدی که ”انسان حقيقی بمتابه آسمان لدی الرحمن“ محسوب گشته ، بصر انسان به قدر رینین آسمانی تشبیه شده است . ۴۲

سماه : در باره سماه و اطلاقات مختلفه آن جمال‌القدم می‌فرمایند :

”وللسماه عند اهل الحقيقة اطلاقات شتی سماه المعانی
وسماه العرفان ، سماه الاديان ، سماه العلم ، سماه
الحكمة ، سماه العظمة ، سماه الرفعة ، سماه الا جلال .“ ۴۳

در آثار جمال‌القدم غیر از اطلاقاتی که در فوق بآن اشاره فرموده اند ، تعابیر دیگری مانند سماه اللوح ، سماه القدس ، سماه البرهان ، سماه الجود ، سماه الایقان ، سماه الابداع ، سماه

الانقطاع ، سماه الاراده ، آسمان راستي و از این قبيل آمده است . آنچه را ظاهر آجعالقدم از این تعبيرات مراد فرموده اند " رفعت " ، " وسعت " و در ترکيب با " ارض " " تماميت " است . چنانکه ميفرمایند :

"للہ الحمد امراء مظلوم بعثاہے آسمان مرتفع و مانند آقتاب
شرق ولاعج " ۴۲

که رفعت و وسعت امر الله را به سماه تشبيه فرموده اند . و باد رأیاتش شبيه به آیه مباركه زیر سماه دال برگلیت و تمامیت و شمول است چنانکه ميفرمایند :

" اشرقت الا رض والسماء بضيائه واشراقه . " ۴۳

چنانکه در صدرمقال اشاره شد استفاده از تعبيرات مفاهيم موجود در عالم طبیعت برای بیان حالات و احساسات و کيفيات روحانيه در آثار جعالقدم بسیار صورت گرفته است . تعبيين معنى ووجه تشبيه اين تعبيرات ماري ماده نیست و اطلاقات هر مفهوم از يك لوح به لوح دیگر و حوتى آيه اى نسبت به آيه دیگر ممکن است فرق کند . بنا بر این وصول به نتیجه اى کلى و تمهیه فهرستي از این مفاهيم و اطلاقات روحانيه آنها کاري دقیق است و در این مختصركوشش که بعمل آمد آن بود که بعضی از این الفاظ و صرفات بعضی از اطلاقات آنان بدست داده شدند اينکه تا چه حد بعضی از مفاهيم موجود در طبیعت مثل " نور " و " نار " و " آب " و " آتش " و سایر پدیده های طبیعی در آثار مباركه مطالعه اى وسیع و دقیق را ایجاب مينماید .

زیرنویسی:

۱- پس از نزول کتاب مستطاب اقدس، الواح بسیار بگری از قلم جمال الدین در شرح اصول ، احکام ، مهاری و عقاید مندرج در آن سفرجلیل نازل گردید که فی الحقیقہ مهتواند بمنزله آثاری در تشریح و تتمیم وسائل مندرج در ام الكتاب (کتاب مستطاب اقدس) محسوب گردد . از این آثار متعدد کثیره ، حضرت ولی امر الله هشت اثر رانام مهیرندگانه عبارتند از : اشرافات ، بشارات ، طرازات . تجلیات ، کلمات فرد و سیه ، لوح اقدس ، لوح دنها و لوح مقصود . (گار پاسنایی ، ص ۲۱۶)

نویسنده مقاله این هشت اثر را تحت عنوان " متممات ام الكتاب " مورد مطالعه قرارداده است .
۲- لوح اشرافات در مجموعه مسمی به اشرافات (تاریخ و محل طبع ندارد) از ص . ۵ الی ۵۸ طبع شده است . در این مقاله جملات مأخوذه از لوح اشرافات باخطی که زیر آنها کشیده شده است مشخص گردیده و شماره صفحه اى که بیان مهارت ذکر شده اشاره

به همین مأخذ است .

- ۳- برای مثال به صفحات ۱۳۶۹۱۲۵۱۰۹۱۰۷ کتاب امegan (جمالقدم قاهره : فرج الله زکی الکردی ۱۲۵۲ ، ۱۲۵۲ ه) وصفحات ۱۰۰۹ ۲۰۰۰۰۱۰۰۹ آثارقم اعلانی (جمالقدم ، طهران : مؤسسه ملی مطبوعات امری ۱۲۹۰ ، ۱۲۹۰ ب) ج ۳ مراجعت شود .
- ۴- برای مثال به صفحات ۱۱۹۱۱۴۶۲۶۱ آناتا کتاب بدیع (جمالقدم) موصول ؟ : ۱۲۸۶ ، چاپ سنگی بخط زین المقربین (مراجعت نمایند) .
- ۵- برای مثال به صفحات ۱۱۳۵ تا ۱۱۲۹ تا ۱۱۶۲ تا ۱۱۶۹ تا ۱۱۷۸ تا ۱۱۸۱ آناتا شیخ نجفی (ابن زبیر) ، (جمالقدم ، (تاریخ و محل طبع ندارد) قطع ۱۲×۱۸ سانتیمتر چاپ سری ۱۴۰ ، ۱۴۰ ص) مراجعت شود .
- ۶- جمالقدم ، آثارقم اعلانی (طهران : مؤسسه ملی مطبوعات امری ، ۱۲۱ ب) ج ۵ ، ۵ ص ۲۱۴
- ۷- آثارقم اعلانی (مأخذ شماره ۶) ، ص ۲۳۰
- ۸- جمالقدم ، مجموعه الواح مبارکه (قاهره : محيى الدین صبری کردی) ص ۲۶۹ (م ۱۹۲۰)
- ۹- برای مثال به مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ۸) صفحات ۱۱۶۰ و کتاب مستطاب اقدس (جمالقدم ، (تاریخ و محل طبع ندارد) قطع ۱۱×۵ سانتیمتر ، چاپ سنگی ۱۸۲۰ ، ۱۸۲۰ ص) صفحات ۱۱۴ ، ۱۱۳ ، ۱۱۵ ، ۱۱۶ مراجعت کنید .
- ۱۰- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ۸) ، ص ۲۰۵
- ۱۱- عبد الحمید اشراف خاوری ، مائدہ آسمانی (طهران : مؤسسه ملی مطبوعات امری ، در ۹ جلد) ، ج ۴ (۱۲۹۱ ب) ، ص ۸۷۲
- ۱۲- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ۸) ، ص ۱۸۲
- ۱۳- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ۸) ، ص ۱۸۲
- ۱۴- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ۸) ، ص ۱۸۴
- ۱۵- برای مثال به مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ۸) صفحات ۵۰۰۲۶ ارجوع کنید .
- ۱۶- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ۸) ، ص ۲۱۰ ، میفرمايند : " اسئلہ بالدماء التي سفتت في ارض التسلیم امام وجهم ان تغفر للذین اقبلوا على هذا المقام الاعلى ... "
- ۱۷- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ۸) ، ص ۱۲
- ۱۸- برای ملاحظه آیاتی که این تعبیر را تهاجمه است به صفحات ذیل در مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ۸) مراجعت کنید : ۲۰۴ ، ۲۰۳ ، ۲۰۲ ، ۲۰۱ ، ۲۰۰ ، ۲۰۸ ، ۲۰۷ ، ۲۰۶ ، ۲۰۵ ، ۲۰۴ ، ۲۰۳ ، ۲۰۲ ، ۲۰۱ ، ۲۰۰ ، ۱۹۹ ، ۱۹۸ ، ۱۹۷ ، ۱۹۶ ، ۱۹۵ ، ۱۹۴ ، ۱۹۳ ، ۱۹۲ ، ۱۹۱ ، ۱۹۰ ، ۱۸۹ ، ۱۸۸ ، ۱۸۷ ، ۱۸۶ ، ۱۸۵ ، ۱۸۴ ، ۱۸۳ ، ۱۸۲ ، ۱۸۱ ، ۱۸۰ ، ۱۷۹ ، ۱۷۸ ، ۱۷۷ ، ۱۷۶ ، ۱۷۵ ، ۱۷۴ ، ۱۷۳ ، ۱۷۲ ، ۱۷۱ ، ۱۷۰ ، ۱۶۹ ، ۱۶۸ ، ۱۶۷ ، ۱۶۶ ، ۱۶۵ ، ۱۶۴ ، ۱۶۳ ، ۱۶۲ ، ۱۶۱ ، ۱۶۰ ، ۱۵۹ ، ۱۵۸ ، ۱۵۷ ، ۱۵۶ ، ۱۵۵ ، ۱۵۴ ، ۱۵۳ ، ۱۵۲ ، ۱۵۱ ، ۱۵۰ ، ۱۴۹ ، ۱۴۸ ، ۱۴۷ ، ۱۴۶ ، ۱۴۵ ، ۱۴۴ ، ۱۴۳ ، ۱۴۲ ، ۱۴۱ ، ۱۴۰ ، ۱۳۹ ، ۱۳۸ ، ۱۳۷ ، ۱۳۶ ، ۱۳۵ ، ۱۳۴ ، ۱۳۳ ، ۱۳۲ ، ۱۳۱ ، ۱۳۰ ، ۱۲۹ ، ۱۲۸ ، ۱۲۷ ، ۱۲۶ ، ۱۲۵ ، ۱۲۴ ، ۱۲۳ ، ۱۲۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲۰ ، ۱۱۹ ، ۱۱۸ ، ۱۱۷ ، ۱۱۶ ، ۱۱۵ ، ۱۱۴ ، ۱۱۳ ، ۱۱۲ ، ۱۱۱ ، ۱۱۰ ، ۱۰۹ ، ۱۰۸ ، ۱۰۷ ، ۱۰۶ ، ۱۰۵ ، ۱۰۴ ، ۱۰۳ ، ۱۰۲ ، ۱۰۱ ، ۱۰۰ ، ۹۹ ، ۹۸ ، ۹۷ ، ۹۶ ، ۹۵ ، ۹۴ ، ۹۳ ، ۹۲ ، ۹۱ ، ۹۰ ، ۸۹ ، ۸۸ ، ۸۷ ، ۸۶ ، ۸۵ ، ۸۴ ، ۸۳ ، ۸۲ ، ۸۱ ، ۸۰ ، ۷۹ ، ۷۸ ، ۷۷ ، ۷۶ ، ۷۵ ، ۷۴ ، ۷۳ ، ۷۲ ، ۷۱ ، ۷۰ ، ۶۹ ، ۶۸ ، ۶۷ ، ۶۶ ، ۶۵ ، ۶۴ ، ۶۳ ، ۶۲ ، ۶۱ ، ۶۰ ، ۵۹ ، ۵۸ ، ۵۷ ، ۵۶ ، ۵۵ ، ۵۴ ، ۵۳ ، ۵۲ ، ۵۱ ، ۵۰ ، ۴۹ ، ۴۸ ، ۴۷ ، ۴۶ ، ۴۵ ، ۴۴ ، ۴۳ ، ۴۲ ، ۴۱ ، ۴۰ ، ۳۹ ، ۳۸ ، ۳۷ ، ۳۶ ، ۳۵ ، ۳۴ ، ۳۳ ، ۳۲ ، ۳۱ ، ۳۰ ، ۲۹ ، ۲۸ ، ۲۷ ، ۲۶ ، ۲۵ ، ۲۴ ، ۲۳ ، ۲۲ ، ۲۱ ، ۲۰ ، ۱۹ ، ۱۸ ، ۱۷ ، ۱۶ ، ۱۵ ، ۱۴ ، ۱۳ ، ۱۲ ، ۱۱ ، ۱۰ ، ۹ ، ۸ ، ۷ ، ۶ ، ۵ ، ۴ ، ۳ ، ۲ ، ۱ ، ۰

القرین ، ۲۹۰ ص) آمده است .

۱۹- برای ملاحظه مأخذ به صفحات ذیل در مجموعه الواح مارکه (مأخذ شماره ۸) رجوع کنید : حق جل جلاله ۱۳۹، نفس جمالقدم ۲، ۱۶۱، ۱۲۲؛ ظهور جمالقدم و ایمان با ۹۳۰، ۴۲۴ و ۳۲ نویز صفحه ۱۸۲ در [مجموعه از آثار جمالقدم]، (مأخذ شماره ۱۸)

۲۰- مجموعه الواح مارکه (مأخذ شماره ۸) صفحه ۱۸۴

۲۱- [مجموعه ای از آثار جمالقدم]، (مأخذ شماره ۱۸)، ص ۹۴

۲۲- مأخذ آسمانی (مأخذ شماره ۱۱)، ص ۱۱۶

۲۳- مأخذ آسلمانی (مأخذ شماره ۱۱)، ص ۱۱۶

۲۴- عبد الرحیم بن عبد الکریم صفو پورمینویسد : "سد ریکسرد رخت کنار سدرة یکی سدرات بکسرتین و سدرات بفتح دال و سد رکوب و سد و بالفسم جمع وا ز اسمای دریا است و ز سد رموضعی است . سدرة بالکسرنام تابعی است و سدرة المنتهی درخت کاری است در آسمان هفتم بجانب راست عرش که منتهای اعمال مردم و نهادیت رسیدن علم خلق از ملائکه و غیرایشان است " (منتهی الارب فی لغة العرب (طهران : اسلامیه و دیگران ، دو جلد دیگر مجلد ۱۳۷۲، ه) ، ص ۵۴۶

در ذیل "سدر" در دائرة المعارف فارسی آمده است : "درختی گرسیری از تیره ی عنابیان از دسته گل سرخها و با برگهای کوچک مد و برنگ سبزتیره ، و میوه ای خوردنی تقریباً شبیه زالزالک . خیسانده ی برگ کوبیده ی آن ، بنام سدر ، در آب کف میکند ، و در بعضی از نقاط ایران برای شستن سروتن بکار میروند و نیز درستشوی مردگان مصرف میشود . کوبیده ی یوست شاخه های کثار جانشین ارزانتر مازوب رکارهای دیگری محلی است . " (دائرة المعارف فارسی به سیرستی غلامحسین مصاحب (طهران : فرانکلین ، ۱۳۴۵ هش) ج ۱ (۱-س) ، ص ۱۲۲۲

۲۵- الشیخ ابوعلی الغضل بن الحسن الطبرسی ، مجمع البیان البیهصاوي در حاشیه قران کریم بخط سید مصطفی نظیف شهریار قد روظنی ، جزء دوم (جزء اول و دوم در یک مجلد) (قاهره : عبد الحمید احمد حنفى ، ۱۳۵۵ ه) ، ص ۱۹۹

۲۶- دائرة المعارف فارسی ، (مأخذ شماره ۲۴) ، ص ۱۲۲۸ ستون ۱

۲۷- مجموعه الواح مارکه (مأخذ شماره ۸) ، ص ۲۰۶

۲۸- کتاب مستطاب اقدس (مأخذ شماره ۹) ، ص ۱۰۷

۲۹- مأخذ آسمانی (مأخذ شماره ۱۱) ، ص ۹۵

۳۰- مجموعه الواح مارکه (مأخذ شماره ۸) ، ص ۱۶۲

۳۱- مجموعه الواح مارکه (مأخذ شماره ۸) ، ص ۱۸۸

۳۲- [مجموعه ای از آثار جمالقدم] (مأخذ شماره ۱۸)، ص ۱۸۳

۳۳- مأخذ آسمانی (مأخذ شماره ۱۱) ، ص ۱۱۶

- ٣٥- کتاب مستطاب اقدس (مأخذ شماره ٩)، ص ١٠٥

٣٦- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ٨)، ص ١٨٢ . همچنین به صفحه ٨ مائدہ آسمانی (مأخذ شماره ١١) رجوع کنید.

٣٧- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ٨)، ص ٤٠

٣٨- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ٨)، ص ٢٠٨

٣٩- برای مأخذ این عبارات به مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ٨) صفحات ٦٥٦٤٦٠٥١، ٢ رجوع کنید.

٤٠- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ٨)، ص ١٣٢-١٨٨

٤١- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ٨)، ص ١٨٢٠١٥٠، ٦٥

٤٢- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ٨) صفحات ١٥٦، ١٦٩، ١٨٨، ١٨٩

٤٣- مائدہ آسمانی (مأخذ شماره ١١)، ص ٢٠٢٦٠٠٢١٣٠٢١

٤٤- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ٨)، ص ٣٩٤

٤٥- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ٨)، ص ٤٠٠

٤٦- مجموعه الواح مبارکه (مأخذ شماره ٨)، ص ١٣

٤٧- [مجموعه ای از آثار جمال الدین]، (مأخذ شماره ١٨)، ص ١٩٥

٤٨- [مجموعه ای از آثار جمال الدین]، (مأخذ شماره ١٨)، ص ١٨٣

شرح احوال شاه خلیل الله رحمانی

● این شرح احوال توسط جناب ابراهیم رحمانی
و با استفاده از نوشته های بخط جناب شاه
خلیل الله و اضافاتی با شاه جناب رحمانی
تهییه و در اختیار آنک بدیع قرار گرفته است

فائزشود بآنجه که سزاوار این اسم مبارک
است "انتهی و بطورکلی در آثار نازله از
قلم اعلی والواح صادره از قلم حضرت
عبداللهها و توقیمات منیعه حضرت
ولی امر الله همه جا این ارض را به این اسم
خطاب میفرماهند . این کشوری تون نیز
در این اوآخر تغییر نموده و به "فرد وس"
تسمیه یافته است .
پدر جناب شاه خلیل الله مرحوم میر
محمد بیک میباشد ایشان از نقوص مهمه
فرد وس وجد مادریشان ازاولاد شاه
نعمت الله و والدشان هم از اهل طریقت
بوده اند ایشان نیز از ایام شباب همان
سلک طریقت را اختیار نمود و بریافت

بسم ربنا البھی الا بھی
حیات این نفس جلیل در شهرتمن
از بلاد جنوبی و قدیمی خراسان شروع
میشود این شهر بعد از سطوع انوار جمال
اقد من ابھی از قلم اعلی موسوم به فاران
گشته چنانچه دریکی ازالواح مبارکه نازل
قوله جل جلاله " طویی لک بما سمعت
بفاران من لدی الرحمن و مررت علیک
سمات عنایت ریک مالک الادیمان " انتهی
و همچنین در لوح مبارک اخیری که بافتخار
بکی از احیاناً نازل لسان عظمت باین کلام
عالیات ناطق قوله جل برهانه " آن ارض
لدی الرحمن بفاران موسوم انشاء الله

میگوید "از جان گذشتی از مال گذشتی
از خانمان گذشتی از ناموس گذشتی"
میگوید از همه گذشتی که باتوباشم، در این
لحظه مشاهده مینمایند که از یقین بر امر
مبارک نزدیک است از گریه هلاک شوند و از
سرور و شعف جان تسلیم ننمایند.

خلاصه در آن روز هرگز با ایشان
ملاقات میکند تصدیق با مردم ای را نموده و
جمع کثیری در ظل امر مبارک در میانند
چنین پدری روحانی که روحانیست را از
اجداد اپاک خود بارت برد و بود فرزندی
برومند بهار آورده که خدمات جلیل شیخ
افتخارات این هائله روحانی را زینت
بخشید و با خدمات و فدا کاریها میباشد در س
بندگی آستان الهی را بآیندگان
آموخت.

در شب تولد جناب شاه خلیل الله
وقتی به درشان جناب میر محمد بیک خبر
نزدیکی تولد مولود جد بد رامیده هنند
ایشان که هنوز در عالم طریقت سائیه ند
از دیوان شاه نعمت الله تفا لی میزند
و این اشعار میآید

قره العین همدم ماش
سعن کن همچو جد و آباش
گفته ام من ترا خلیل الله
خوش خلیلی اگر شوی آگه

این فال نهانک را جناب میر محمد بیک
پخانواره خود خبرد اد میگویند فرزندی که
امشب متولد شود پس راست و نام اورا شاه
خلیل الله میگذارم و با خط خویش در
همان صفحه تاریخ تولد جناب شاه

مشغول گشته و در نهایت تقوی و دیانت از
خلق انسزا میگویند و جمعی هم باشان
ارادت حاصل مینمایند. جناب میر محمد
بیک از وطن مألف هجرت میکند و در پی
نفوی که اهل حق و علم و عرفان بوده اند
ازد پاری بد پاره بگسر فرمیکند و با این گونه
نقوس ملاقات مینمایند از جمله در سبزوار
چندی با حاجی ملا هادی سبزواری حکم
معروف معاشرت میکند. از سبزوار بطهران
میروند و در آنجا با اهل طریقت و عرفان
موائب است میگویند و پس از مدتی توقف در
طهران به کربلای معلتی وعثبات عالیات
هزیمت نموده در آنجا با مرحوم حاجی شیخ
مرتضی انصاری اعلیٰ الله مقامه که مرجع
تقلید مسلمین بوده ملاقات میکند و در
نجف با مرحوم حاجی ابراهیم که از پیشوایان
اهل طریقت است موائب است میگویند و
همچنین با آقا سید مرتضی نهی
اصحابت مینمایند.

ولی با وجود همه این ساخته ها
و ملاقات ها عطش طلبشان ساکت نگشته
بفاران که وطنشان بوده هر آجút مینمایند
و باز هر یا خست مشغول و نزول فضل و عطا
و وصول فیض خداوند یکتا را با چشم اشکبارو
ناله زار ساخت میکند. بالآخره با وجود سود
ملاقات های فراوان با میلفین بهائی
در حالتی که از شدت یاس با خدای خود
اینطور مناجات مینمودند "خدایار رقمان
طلب به هر شهر و باری در ویدم و قدری
گریه کردم که چشم کوچک جسم مصیف گشته
با این طلب صادق نزدیک است بگویم
جواب دهنده ای نیست سروشی در قلب
منیزش مهد و ایشان را مخاطب ساخته

لذ ام تبا مبلغین و نفوسيکه در نقاط
مجاوريه از قبيل طبس و بشريه و قائنات
و گناباد مورد محظه وهجوم و ضرب قرار
میگفتند بفرد وس آمد و مدت هادر رمنزل
جناب شاه خليل الله وارد پرستاري
میشدند . از جمله جناب آقا ميرزا محمد
علي قائمي و حضرت حاجي ميرزا حيدر علی
جناب جذاب و جناب آمين اصدق جناب
آقا ميرزا محمد زرقاني ، جناب آقا ميرزا
ظرالله سمندری ، حضرت حاجي رضائي
اصفهاني شهيد ، جناب ملا علي سبزواری
شهيد و عده كثيري از نفوس منقطعه بهاران
مسافرت و با احباب موانت فرموده است .

جناب شاه خليل الله در سن ۲۷
سالگی بيزرگرين هنایات البهيه بعنسي
تشرف باستان جمال قدم واسم اعظم
جل ذكره الا فخم نايل گردید که شرح
آن بسيار و بطور يك خودشان مرقوم
فرموده اند جنین است

قوله :

واين مسافرت يوم ۹ شهر محرم سنه
۱۳۰ هجری قمری که موافق اول سیزان
بود واقع گردید و از حسن اتفاق در منزل
”بونسی“ که چهار منزلي فاران بود
خدمت حضرت آقا سيد احمد افغان
و حضرت حاجي امين و حضرت آقا ميرزا آقا
افغان و آقا ميرزا حيدر الحسين افغان رسیدم
که آنها هم با اهل وعيال هازم كعبه
مقصود بودند و از فيض ملاقات آنها هاست
مسرت و بهجهت حاصل نموديم و در مشهد
وجهی که برای مصروف سفرد اشتیم

خليل الله رامينويسند که اكتون موجود
است و اين تاريخ تبار است سال ۱۲۲۹ -
هجری قمری .

جناب شاه خليل الله اقام طغولت
راد رفرازان گذرانيد و علم قدیمه و مقدمات
شوبی را فراگرفت . و در همین موقع بود که
پدرشان بنورا بیان فائیشده بود والی
اسنان با وجود قلت سن فقط با همان پدر
قانع شده و پیوسته در طلب وصول با هم
فیض عظیم بود از جمله خودشان حکایت
مینمودند که با کماک معلم پیوسته مطالی
را انشاء نموده از مرحوم پدر استفسار
مینمودم بالاخره در صراط مستقیم ایمان
سالك گردید و با تجهیز مامل بود فائز گشت
وعلاوه بر متاجوازاً صد لوح مبارک که
با فتحارش نازل گشته و رهبری خدمات شر
بنحوی مورد عنایت قرار گرفته است تلگراف
منبع مبارک حضرت ولی مقدس امرا للله
ارواحنا فداء دليل خدمت و فداکاری او تا
آخرین لحظات حیات بوده است .

جناب شاه خليل الله در وران جوانی
راد رمحضرد را رجمند ش بخدمات امریکه
مشغول بود و چون پدر ایام را به تذکر و توجه
مینگردانیدند این پسر را جمند بر تقد و فتق امور
روحانی و جسمانی مشغول بود و پیوسته
با حکام و علماء فاران ملاقات و معاش سرت
مینمود و بدینواسطه از تعرض بر احباب
جلوگیری میکرد و هرگاه موضوعی واقع
و نفوسی از احباب مضروب میشدند و باسته
بهانه اي تزد حاکم محکوم میگشتند ایشان
بلافاصله بکمک آنها شتافت و پانغوزی کسند
داشتند از هرگونه تعدی و تجاوز با حب
جلوگیری میفرمودند .

قلوب د میدند و روز بعد را احصار باستان
 جمال اقدس ایهیں گشتم حق آکاه شاهد
 و گواه است که چه حالی برای هر یک
 دست دارد . سیل اشک ازعیمون جاری و
 لسان عظمت بفضل و عنایت نسبت به من
 فقراناطق " دیدید چگونه بدقدرت شما
 هارا خذ نمود و باینجا کشید فاران کجا
 عکاکجا . سود الله وجوه اعدائكم فوالله
 انتم الامراء " از این قبیل بیانات از فرم
 اطهر جاری که این فانی از تحریر آن
 حاچزو قاصر و رهمان شب لوحی از اسماء
 عنایت نازل که در آن این بیانات مبارکه
 سطحور قوله جل جلاله " طویل لحروفات
 کتابی الذین هاجروا بآسمی و طافوا حول
 ارادتی واشتملوا بنا رحمی و سکنی افسوسی
 جواری نسئل اللہ ان بنور الفاران بان وار
 نیز برها نه انه علی کل شئی قد برو بالا جابه
 جد پسر " انتهى

مختصر آنکه هر روزه بشرف لقا مشرف
 گشته از کوثر بیانی نوشیدیم و منظور نظر
 عنایت بودیم واگر مشهودات را بخواهیم
 بنگارم کتابی گرد لذا با اختصار آنچه
 ممکن است میکوشم .

روزی راهنمای نزول آیات احصار
 شدیم و آن تفہیات قدسی را شنیدیم
 سبحان الله در آن حین گذشتی از
 انسان درود پواروا شجوار و اشاره با هزار
 آمده و آن جمال نورانی بر هر شیخیان
 مستوی و بعثت غیث هاطل آیات نازل
 و صریح قلم اعلی مرتفع .

باری هر روزه را از کوثر لقا مشروب
 بودیم و هر روز حضور حضرت مهدیه‌ها و
 مشرف میشدیم و منظور نظر عنایت بودیم تا

بحضرت افنان داده برات عشق آثار
 و اسلام بیول و ارض مقصود گرفته با آنها
 و احباب مشهد و داع نمودند از طریق
 قوچان عازم عشق آباد شدیم و در عشق آثار
 با محبان و دوستان صادق خالص که از هر
 دیار از ظلم و جفای اشرا مهاجرت با آنجا
 نموده بودند ملاقات کرد و روح و ریحان
 و مسیرت بی پایان حاصل نموده عزیمت
 بطرف باد کوبیه و تفلیس و باطوم نمودیم
 و با آنکه زیان نداشتیم در هر زمان و مکان
 عون و صون و حفظ و حمایت و مدد و نصرت
 خداوند رحمان شامل حال و مداد احوال
 بود و از باطوم کشتنی بکرتا اسلام بیول
 گرفته بعد از ورود با سکله اسلام بیول
 و یازند و روز توقف در اسلام بیول با کشتنی بیه
 بیروت عزیمت نمودیم و سه روز توقف نموده
 بادرستان آنجا حضرت آقامحمد مصطفی
 و حاجی علیین ملاقات نمودیم و حضرت
 آقامیرزا سید حسن افنان کبیرهم در بیروت
 بودند خدمت ایشان هم رسیدیم و از آنجا
 با کشتنی بحیفا حرکت نمود . صبح را وارد
 حیفاسده حضرت حاجی سید تقی
 منشاری دم اسکله آمده پیاره شده
 بدون آنی تأمل کرسه حاضر نمودند
 و حرکت نمودیم . تا آنکه وارد مدنیه
 منوره عکاشدیم . . .

و همان روز طرف عصری سلطان من
 طاف حوله لا سما حضرت عبد البهی
 روح المشتاقین لوحدتہ الفداء تشریف
 آورده ابصار را از نور جمال منور فرموده
 اظهار مرحمت و عنایت بهریله فرموده
 از شد اید راه و حال احبابی هر مد بنه
 و دیار استفسار فرمودند و روح و مسیرت در

مشهد و در بیکار احوال تصرع و ابهتیال
بعلواف و زیارت بیت مبارک شرف و فائیز
گشتم و از طریق اصفهان عازم فسaran
شدیم .

وروزی برادر اصفهان تا جرازی که آنها
محمد علی نامداشت بحضور والد عرض
نمود که بفرمائید قد ری گردش نمائیم
و با تفاوت او تشریف بردن نزدیک مغرب
تشریف آوردند عرض شد این دست را کجا
تشریف داشتند فرمودند بهرونها و تادار
اصفهان بودند اظهار نفرمودند ولی بعد
از هیرون آمدن از اصفهان فرمودند تا جرا
ازلی مرا بر منزل حاجی میرزا هادی
دولت آبادی و از صبح تا عصر بیمذاکرات
مشغول بودند و ایجاد اتنی داشت و منهم
جواب چنین و چنان دادند و بسیار خائف
بود و در صحبت داشتن زیاد مراقب بود که
آهسته باشد و در هیرون کسی نشند و در
خاتمه خواهش کرد که این ملاقات در
اصفهان بکسر اظهار نگردد بعد ایشان
مراتب را باستان مبارک عرض نمودند و در
الواح عدیده ملاقات ایشان با آن معرض
عن الله مفصل از قلم اعلى نازل چنانچه
در لوح مبارک این کلمات عالیات بافتخار
ایشان از قلم اعلى نازل قوله جل جلاله
"اناکنا معکان اذ تكلمت مع الهاي فسى
امرا لله رب العالمين و سمعنا مانطق
به لسانك في اثبات هذا النباء الاعظم
ان ربك هو السميع البصير تابنكه میفرمایند
"لعم الله سمع ماخرج من فک نقطه -
الاولي في الفرد و من الا بهي الى ان نزل
پا محمد نامه شمارسید وعرف استقامت از آن
متضوع قد سوئ الله بل وجه باطننه واخذه

آنکه احصار بقصبهجی شده تشریف
حاصل نموده مورد عنایات لاتحصی گفتیم
ودر همان قریه جوار ضلی معمتن
بالوازم در ظل عنایت ماوی گفتیم .

... روزی بر از قصر نزول اجلال
فرموده محل این فانیان را بنورقد و م منور
فرموده خطاب بحضور والد فرمودند
"جناب میر پدن شما میاشهم" و این
فانی هم حسب الا مرمبارک سرمشق از
حضرت مشکین قلم که آن ایام در قصر
بودند میگرفت و مشق فقیر این شعر مشتیو
بود "هر کجا باشد شه مارا بساط" و منظور
نظر مبارک گردید ...

هاری بعد لیز هشتاد و سه روز توقف
در عکا و قصر و رک آن فیوضات و عنایات بسی
منتھی روزی بر احصار شده لسان عظمت
با این کلمات عالیات ناطق "قد تم زمان
الوصال وجاء زمان الفراق" چنان این
بیان مبارک در قلوب این فانیان تاثیر نمود
که از یعنون کل دموع جاری و قلوب
همدم اضطراب و انقلاب شدید گردید که
هر که ملاقات مینمود حالش منقلب میگردید
و چنین مرخصی ید ملاطفت بسروروی هر
یک کشیده با کیا متفسر عاً مرخص شد به و در
این حین حضرت نبیل مشرف گشته و باران
باریدن گرفته بود خطاب به نبیل فرموده
بودند که آسمان برحال این مسافرین
گریه مینماید که حضرت نبیل هم در اشعار
خود اشاره باان نموده اند .

حسب الا مرمبارک از راه دیار بکرو
موصل عازم شده با این زبانی در همه جا
مد و نصرت الهی شامل حال و مدد
احوال بود و در همه جا با احباب معاشرت

بتوسط پست خبرورود خود را در این خبر
اثرگزین بخشیده گذشته از احباب افشار
خاصه طبقه علماء امیرک شده چند فرسخ
پیشوای آمده بعزت و احترام زیاد وارد فاران
شد بهم و کلمه سوتی بینهای احمدی جاری
نشد و در انتظار علوم بهائیان عزیز و محترم
گشتند و از ساحت اقدس متواتالاواح
مبارکه بصرف عنایت بافتخار این فانیان
میرسید و مدت پازده ماه این سفر طول
کشید انتهی .

این بود قسمتی از شرح تشریف
جناب شاه خلیل الله باستان جمال
اقدس ابهی که شخصاً مرقوم نموده است
از خاطراتی که پیوسته راجع به این
مسافرت حکایت میفرمودند کی این بود
که هنگام عبور از مشهد و مشاهده گبد و
بارگاه حضرت رضاعلیه السلام و غفلت
خلق و مقهوریت ظاهری امر در دل متاثر
بودم که چرا از ظهور این عظمت خلق
باید چنین محتجب باشند و از درک این
فیض عظیم و عنایت بی منتهی محروم
باشند و این مطلب مراجعت مهد ادتا اینکه
باستان مبارک مشرف گشتم روزی بلا مقدمه
فرمودند " برای شعار قیب هرچه کمتر بهتر،
اگر امروز جمیع خلق در ظل کلمه الہی
بودند شما باید مهادید و از ورزی سار
میکردید و برمیگشتد ولکن چون یوم لقاء
است گفتم خلق محروم نمانند " و این
بیان مبارک اشاره ای بود آنچه ایشان در
دل داشته و بیان متذکر بودند . و دیگر
لوحی بوده که هنگام تشریف بافتخارشان

سلطانه سوفی نفسه فی خسروان
میهن
و در لوح دیگر با فتحار حضرت والله
این کلمات با هرات از قلم اعلی نازل قوله
تعالی شانه " يا ایها الناظران افقی
چندی قبل يك صحیفه غراء روزگر شما
نازل و ذکر ملاقات شما با مطلع جهل عالم
بتفصیل در آن مذکوران آخره و آن صحیفه
مبارکه در اول کتاب مبارک اشارات
مطبوع اداره جامنتر است و در آن این
کلمات غالیات اشاره بحضرت والد نازل
قوله عظم شانه " يکی ازا ولیا علی
بها الله که از کسان استقامت نوشیده و ما
سوی الله نزد شمعدون بوده در ارض صار
با هادری دولت آبادی ملاقات نموده الی
آخره .

باری از اصفهان حرکت نمود معزیتی
فاران نمودیم . در این سنه ۱۳۰۶ هجر
ضوضاء و ازیت برای احبار را تبریل
فراهم بود و این آوارگان هم گذشته از
فاران در خطه خراسان معروف با مردم بارک
و بمسافرت بعکام مشهور و متوكلا علی الله
و مصمم ایاضله در نهایت سرور و مطمئن به
بیان شفاہی جمال مبارک ابهی که حین
مرخصی از فم اطهر صادر بود کم کم
محفوظ و مصون خواهید بود و مدد و نصرت
اللهی در جمیع احوال با شما خواهد بود و
بعینه بچشم سرور مشاهده نموده بودیم
که در همان کرد های بیزیدی و غیره و در راه
دیار بکر و موصل بدون داشتن حریه و زبان
حفظ فرمود و ما مورین دولتی در رهه جا
نهایت احترام مجری مهد اشتند تائزد یک
بغاران که وطن این آوارگان بود رسیده



استلک با غصانک و افناک و اصفهائیک و
امنائیک بان تعلممنی من بدایع علمیک
لیقربینی الیک و بینقطعمنی عن دونک . . .
الی آخر .

همان روز عصر که با تفاوت جناب مشکین
قلم و جناب زین المقربین و ساپر طائفین
برای گردش بخارج عکامیر وند لوح مبارکی

نازل و شرح آن آینکه می فرمودند پس از
آینکه جمال اقدس ایهی به بهجتی
عزیمت فرمودند و این فانیان در عکا بود بسم
روزی مناجاتی عرض نموده و وسیله بکی
از زایرین باستان مبارک تقدیم نمودم و آن
مناجات بدین شرح است " باسمیک
المقتدر البصیر بالهی و سیدی و سندی

نمیست که با آن اختلاف راه باید .

دیگر اینکه میفرمودند در حینی که از آستان مبارک جمال اقدس ابیهی مرخص شدیم حضرت والد بالحالی زاروچشم اشک بار روی اقدام مبارک افتادند ولی این ذره فناد رکوهه ای استاده واشک از چشمها جاری بود و قدرت هر اقدامی از من سلب شده بود در آن حین به هیکل مقدس متوجه و در قلب تقاضانعو د که تا آخرین لحظه حیات بر خدمت موفق باشم در همانحال جمال مبارک بطرف من متوجه و با این حیرت زد بک شده و درست مبارک را بسرو صورت این فانی کشیده فرمودند " انشاء الله موفق و مولید خواهی بود " .

باری بعد از مراجعت از ارض اقدس وزیارت جمال نور و مکلم طور پر حرارت واشتیاق این نفس خدوم بیش از پیش افزوده گشت . حین حرکت از ارض اقدس اشیاء و اسباب نفسیه بسیاری از قبیل لباس و شعرات مبارک و شانه و قبائی از ملبوس مبارک ولوح بخط مبارک و قطعات اسم اعظم و نیات باشان و حضرت والد شان عنایت شده بود که این نفس جلیل همواره چون جان شیرین از آنها گهداری فرموده و در فاران دریا غم شرق الا ذکار محفظه آثار امری ترتیب دارد و نقوصیه درایمن او اخیر فاران سافرت فرموده اند بزیارت آن نائل گشته اند والی حال آن اشیاء نفیسه محفوظ است الواح مبارکه منیمه قبل از تشرف و بعد از تشرف از قلم اعلیٰ بافتح را بشان صادر که قسمتهای از آنها زیب لین مختصر میگردد .

بخط نزولی نازل واشان بزیارت شن مشتبه شمیگردند که قسمتی از آن نقل میشود . قوله جل برهانه " هو الناطق العلیم - سمعنا ندائک اجیناک بهذا الكتاب المبين في هذا الحین الذي ماج بحر عنایه ریک الرحمن الرحیم . ان اقربناک واباک والذین معکماً فضلاً من لدی الله رب العالمین . نسله تعالیٰ ان يقربكم الله في كل عالم من عوالمه ويرزقكم بالفائدة في جبروته وملکوته ... " الى آخر بیانه الاحلى .

جناب شاه خلیل الله پیوسته این لوح مبارک را قرائت و حتى در روزهای اخیر حیات مکرراً اظهار میداشتند که بلقای محیوب در این عالم موفق شدیم و حال وقت آنستکه بلقای او در مملکوت که وعده فرموده است نائل گردید اصل این مناجات ولوح مبارک در صفحه مقابل آن بخط نزولی موجود است .

از خاطرات دیگر عظمت و ابهیت حضرت غصن الله الاعظیم در زمان جمال مبارک بود که پیوسته اظهار میداشتند که در میان اغصان و افثان حضرت غصن الله الاعظیم ممتاز و مقامی دیگرداشتن و بارها میفرمودند که مرحوم والد هنگام تشریف فقط بحضرت غصن اعظم متوجه بوده و بسایرین توجهی نداشته و حتى روزی به میرزا محمد علی اظهار میدارند که بک کشیش پروتستان در فاران اظهار میداشت که بعد از صعود جمال اقدس ابیهی بین ابنائشان اختلاف حاصل خواهد شد و او اظهار را شته بود که حاشا ولا ابداً اختلافی نخواهد بود و امر مبارک نوعی

دریکی ازالواح مبارکه میفرمایند
قوله جل جلاله :
یاخبلیل هریضه ات تلقاً هرش قدس
جلیل حاضرها صفائی مالک اسماءً شرف
انشاء الله بعنایات لانهایه الہی فائز
باشی و در جمیع احوال بذکر شنید
و بافقش ناظر و بخدا مشق قائم
ود روح دیگر میفرمایند :

یاخبلیل ان الجلیل سمع ندائک مرّة بعد
مره واجابک بهذالوح العزیزالبد بمع
الذی یجد منه المخلصون عرف بیان
الرحمن لیفرح قلیک وتکون من الذین
فازوا بالفرح الکبر اذ ظهر المنظر الانوار
من لدی الله العلیم الخبری . . . طویل
لک بما اقیلت و آمنت بالله فی یوم فیه
اعرض اکثر الناس یشهد بذلک کتاب الله
العزیزالهدیع وهمچنین دریکی ازالواح
مبارکه دیگرچنین نازل :

یاخبلیل اسمع نداء الجلیل انسه
بذكرک فی السجن کما ذکرک من قبل
وانزل لک ما قرت به عین البیان فی
الامکان

ونیزد روح دیگر میفرمایند :
یاخبلیل اهل فاران را زقبل مظلوم
تکبیر برسان و بگوا مروزنیستش بحق جل
جلاله است ولا بذکر فیه الا هوطوبی از برای
نفویکه بحبل توحید حقیقی فائز .
ونیزد روح دیگرکه هنگام تشرف
در سنہ ۱۳۰۶ از قلم اعلیٰ صادر شد
میفرمایند قوله عزیزه اهنه ان السیده
ارادت ان تذکر شمre من ثمارتها و بشرها
بعنا یا تها و فضلها و تذکرها بمارقم علی
اور اقامها من قلم الله الاعلى الملك للله

فاطر السماه و مالک ملکوت الاسما . پسا
ایها المصائر الی شطري والناظر الی وجھی
والحاضر امام عرشی اسمع ندائی انه
یقریک الى ملکوتی و بعدك بجهود حکمتی
ویمانی ویخبرک بما قدر رلک من قلمی فی
صحیفتی الحمراه التي ماطلع بها الا الله
مولی الوری و مالک هذالیوم المدیع
وهمچنین در لوح مبارک دیگراین
بيانات عالیات نازل .

پاشاه خلیل قد اقیل الیک المظلوم
من سجنہ الاعظم و ذکرک بحال بعادله
ذکرمن علی الارض یشهد بذلك من پیسط
فی کل شان انه هو الله لا اله الاانا الفرد
الخییر .

زیارت این الواح منیعه مبارکه چنان
سبب وجد و سرور و سور فوق العاده در جناب
شاه خلیل الله گردید که این عبد شرح
آنرازاد میدانم . زیرا معلوم است که با
زیارت این الواح و عنایات لا تحصی چه
حالی باودست میدهد .

پس از غروب شمس حقیقت و ظهور سننه
شداد و بروز حواتم سهمناک نقض و نفاق
شاه خلیل الله چون کوه ثابت بر محبت
و بندگی آستان محبوب آفاق و دلبر عیسد
ومیثاق قیام نمود چنانچه خود ایشان در
شرح ایام صعود جمال مبارک اینظور
مینویسند :

" مدتی مشرق الاذکار برقرار یور
ونوزده نفس معین شد که هر سحر ریسک
منزلی احباب جمع گردند و بتلاوت مناجات
مشغول باشند و بهمین نحو در رنها است
روح و ریحان هر سحر در منزلی مجتمع
میگردیدند و بعد از تلاوت آیات و صرف

چای متفرق میشدند و از ساحت اقدس
متوالیاً الواح مبارکه با فتخار احباب میرسید
و زیارت میگردید و کل بعنایات الہی
سرور و منجد ب بودند و ایام را بد کروشنسای
الہی میگذرانیدند و انتظار کل بعنایات
محبیت ساحت اقدس بود و این فانیان
بعد از تشرف پساحت اقدس و استاد زمان
تشرف بصرف فضل و عطا منظر نظر عنایات
جمال اقدس ابھی بود بهم و از طائفین هم
مرقومات پریشارات پیوسته میرسید که حاکی
از اشراق نیرا آفاق بود و فوران نار محبت الله
در فاران مشاهده میگردید و اینها تسام
قبل از سنه ۱۳۰۹ هجری قمری بود . . .

چندانی نگذشت که لوح صمود
جمال اقدس ابھی که از براعه سلطان من
طاف حوله الا سما حضرت عبد الہا صد و
یافته بود رسید تلاوت و قرائت این لوح
بسیار موثر شد و کل راحیمات بیزار نمود و
شرف بر هلاک . . . تا انکه کتاب مبارک
عبد رسید و آخرين بیانات الہیه زیارت
گشت که محل توجه اهل به سلطان من
طاف حوله الا اسماء و منشعب از اصل قدیم
است و تلاوت ان کتاب مبارک روحی تازه
در احبا و محبین دید و اضطراب تبدیل
باطمینان گردید .

اگرچه این فانیان در زمان تشرف
در راحت اقدس کاملاً ادراک نموده بود بهم
که مولا و مقتدای اهل بهای بعد از غروب
شمس منصوص کتاب عبد ند وزمانیکه جمال
مبارک از قصر بهی امربیعاً و دت عکا
میفرمودند بهیان و خطاب مبارک با این
فانیان این بود که بروید که غصن اعظم عکا
تشریف دارند و مرجع تمام امور آن زمان وجود

مبارک و خبید فرمد غصن الله الاعظم بـ و دو
بعد از زیارت کتاب عبد الواح منزله
از براعه فضل حضرت عبد الہیه با فتخار
این فانیان رسید و روح و حیات جدید
در احباکل دید و امدادات و فیوضات
واخبارات و شارات متوالیاً مرسید "جناب
شاه خلیل الله به پدر خود جناب میر محمد
بیک علاقه ای خاص داشت . پدر ایشان
در سنه ۱۳۱۷ هجری قمری در سن ۶۲
سالگی صعود نمودند و این رزیّه و مصیبت
زیارت در جناب شاه خلیل الله موشرا قمع
گشت خبر صعود مرحوم والدشان را حضور
حضرت عبد الہیه معروض و مناجاتی مخصوص
و مفصل طلب مغفرت جهت آن متصاعد
الی الله صادر رود روح مبارکی خطاب به
جناب شاه خلیل الله میفرمایند :

قوله الا حلی "ای شاه خلیل وارت
حقیق آن میرجلیل باش و سبب شفای هر
قلب علیل و مزوعه آن دهقان الہی را
آبیاری کن وحدتیه آن بار روحانی را باغبانی
نمای انتهی .

بر اثر سلوک و رو شمکه جناب شاه
خلیل الله در تعام در وره زندگانی داشتند
در روندن خود بخصوص خطه خراسان
مشاریالمنان بوده و همه جاینام بهائی
معروف و مشهور و درنتیجه این شهرت
و معروفیت عده زیاری از علمای خراسان
و کسانیکه در آن موقع از ضعف دولت سو
استفاده کرده و بیانی گزی و چیاول مشغول
بودند و مخالفت با ایشان برخاسته
و گاهگاهی در فرد و میان آتش انقلاب را دامن
میزند که ایشان با صبر و متناسب و ثبات و
استقامت در هر حال موفق به اطفاء نیار

داشته اند .

" و در این ایام تواب طهرانی که از صوفیه گتاباد بود بغاران آمده و با فقیر معاشرت نموده بعد از چند جلسه ملاقات بنوراها قان منور گشت و معلوم شد که بعلمی بطریق جدید آشنای استند فقیر هم بهیست نفراز اطفال بهای رامعین نمود که هر یک ماهی ه فران بد هند که امرای شانهم بخوبی بگذرد و بعد از یکماه اطفال ترقی نموده خوب از عده برآمدند و در ماه دوم پنج تومان افزوده شد و این اول اقدامی بود که فقیر برای تعلیم و تعلم اطفال بسر حسب امر مبارک نمود ولی مفرضین این تطرف و آن تطرف این عمل میروز را العظم شرور دانسته میگفتند بهایان برای پیش رفت امرشان این اقدام را نموده اند و این از دو ماه آغازی نواب در راد اره تحدید شد مستخدم شدند و در این موقع اقامه روزاقدرت الله خان (مهرآئین فعلی) بغاران وارد و فقیر از معلومات ایشان استفسار نمود معلوم شد از دروس ابتدائی بهره کافی دارند با ایشان قراری داده شد که بتعلیم اطفال بهای مشغول گردند و در همان مدرسه سابق و اثاثیه و کتب که موجود بود مشغول شدند و بقدرتی این جوان کوشش در ترقی و حسن اخلاق اطفال فرمود که محبوب آنان گردید و محل توجه خاص و عام روزه روزا بن مدرسه ترقی نمود و پر عده اطفال افزوده و مدرسه فاران منظور نظر عنایت حضرت عهد البهای گردید و تائیدات و امدادات غیری میرسید و در لوحی بافتخار حقیر این کلمات عالیات از قلم هنرمند قول داشته اند " مدرسه که در فاران تاسیس شد

انقلاب گشته و بیش از بیش برخ دست
میافزود و گاه نیز ازشدت انقلاب مجده برتر که
وطن و منزل میگردید که درین خلاصه از
شرح آن صرف نظر گردید . حضرت عهد البهای
در جواب یکی از عراپی خواست که در درون ترک
و اقامت در بیرجند بحضور مبارک ارسال
داشته اند میفرمایند : قوله الاحلى

حضرت شاه خلیل علیه بها اللہ الا بهی
هوالله

ذی ثابت بن سیمان نامه شکرین چون
قد از بیرجند رسید زیارت لیل برشور و ولی
احباب بود و مژده ثبات واستقامت اصفهان
آنحضرت با خانمان ویاران هرچند در آن
سامان آواره بود بد ولی قواره ما هرچند
فورانش بیشتر و ملا ترزند صفا و لطف افتیش
جلوه نماید و ترشحش با اطراف رسد حال
هرچند بر شما این آوارگی سبب آزردگی
بود ولی در خدمت امراض الله موقیت بزرگی
بود تار بیرجند ندائی تازه بلند گردید و
البته ورود سبب گفتگوش و گفتگو محرك جستجو
گشت وجستجو سبب هدایت بعضی از
نقوص خواهد شد " انتهی

چون لوح مبارک مفصل است بهمین
قدر اکتفا شد . جناب شاه خلیل الله
در ظل عنایت البهیه و توقیمات ربانیه
با تمام مشکلات وارد که راستقامت رام حکم
بست و در حین آوارگی نیز خدمت و تبلیغ
میبرد اخت وی از مراجعیت نیز خدمت
عظیمی موفق گشت و ان تاسیس مدرسه
بهایی بر حسب تعلیمات روحانیه
حضرت عهد البهای روح ماسواه فداء بود
که شرح مختصر آنرا خودشان اینطور مرقوم

حیناً محروم علّاً گشته عصری را با چشم گریا
 و آه و افغان وارد عکاشدیم و درخان که
 محل ظایفین و مهاجرین و مسافرین بود
 درظل هنایت وجود و احسان دلبریمان
 ما وی یافتیم و صبح حضرت مولی السوری
 به صرف عنایت و شفقت خان را بنورقد و مبارک
 منور فرموده در مسافرخانه که محل اقامت
 این عاصیان بوده نزول اجلال فرموده هر
 یک را بانواع عنایت منور و براحت کامل
 مفتخر فرمودند و هر یک روح جدید و حیات
 بدیع یافته صدمات را از دریا و صحراء موش
 نمودیم و در لیالی وایام از مائدۀ روحانی
 و نعمای جسمانی مرزوق بودیم واز کوثر
 لقا مشروب و هفته ای دو دفعه تمام
 مسافرین بر حسب دستور و مرسم با کروسه
 محروم کعبه جانان روضه منور و جمال اقدس
 ابیهی در پیغمبیری میشدیم و روی وصیت را
 بتراپ آستان مقدس معطر و معنیری نمودیم
 و با قلوب شری بار و چشم اشگار بی تلاوت زیارت
 نامه و مناجات مشغول میشدیم و در حلق
 عموم دوستان هزیزد عالم نمودیم که کل را از
 کاس لا مثل لهان صیب بخشد و بر آنچه
 رضای مبارک است توفیق عنایت فرماید و
 حال بدین منوال میگذشت و انوار عنایت
 کل مسافرین را منورداشت و اغلب کل را
 احضار میفرمودند و بخطابات و عنایت
 لانهای سرافرازد اشتبند و گاهی هم فرد
 فرد را بزم لقادعوت میفرمودند . اینجایی
 همه خالی که چه ایام بود که این عاصی
 قدر ندانست . . .

تا آنکه ایام ولیالی منقضی شد و چند
 روز از ماه ذی قعده ۱۳۲۴ مگذشت روزی
 جناب حاجی آقانصرالله بیک و جناب حاجی

این مدرسه را باید بسیار اهمیت داد .
 حضرت معلم را تشویق و تحریص کنید که
 بنهایت همت با این خدمت به مرداری
 انتهی .

و نیز روح دیگر یافتخار این فقیر نازل
 جناب میرزا قدرت الله خان را تحيیت
 ابدع ابیهی ابلاغ دار از خداخواهم که
 موفق به تعلیم نورسید گان گردند . انتهی
 بعد از اشراق انوار آفتاب عنایت
 مدرسه بهائیان در فراران ترقیات فائقه
 نموده وكل انتظار توجه بآن نمود .

جناب شاه خلیل الله در سال ۱۳۲۴
 هجری قمری نیز بستان مبارک حضرت
 عبد البهاء روح ماسواه مشرف گشت
 و شرح آنرا خود این طور مینویسند :

چهارشنبه بیست و هفتم شهور ربیع
 ۱۳۲۴ هجری قمری چهار ساعت بفرووب
 مانده از مدینه فاران حرکت نمودیم و
 مسافرین این سفر سعادت آمیز بقرارزی سل
 است .

جناب حاجی آقانصرالله بیک . جناب
 حاجی مرتضی قلی بیک . فقیرزاده حاجی
 آقا جلال الله و جناب ملا حسین وجاکر
 آستان نایتین خلیل الله .

و پس از شرح خاطرات سفر مینویسند :
 و آن رمان حضرت عبد البهاء روح المشتاقین
 لعنایاته الفداء در عکاسجون بودند
 و زمان قلعه بندی آنجا بود که از دروازه —
 بهرون تشریف نمیبرند . این فانیان هم
 از کثیر و شدت اشتیاق باستانه بوسی
 و حبید فرید آفاق توف ننموده باکروسه از

مرتضی قلی بیک و فقیرزاده و فقیر را
 احضار فرمودند و بعد از اظهار حب و احسان
 بی هایان فرمودند باید بروید که واژ طرف
 من طواف نمائید نه مثل اهل اسلام که
 بطريق مجاز میروند باید بحقیقت زیارت نمائید
 ... حسب الامر مبارک در همان روز
 حال احزان و کدری و روت بی هایان و چشم
 اشکباروناله زارکعبه رله ار را داع نصوده
 از طریق دریاعازم پورت سعید و سوئز شده
 و همان روز حرکت از عکا با امر مبارک بزمیارت
 عکس و تمثال بی مثال مبارک جمال اقدس
 ابھی و حضرت نقطه اولی مشرف گشته
 با چه حال احزان و گریه زیارت نموده در
 آن حین حضور مبارک حضرت عبد البهای
 مشرف گشته دویا کت که حامل دولجی
 مبارک بود ارشد که ب حاجی ملا حسین لاری
 و نجل ایشان آقا شیخ محمد علوی که
 در رجه پلیس قونسل ایران بودند داده
 شود و امر فرمودند که در حین فرار کوه کرمی
 در مقام اعلی تآمدن کشتی توقف نموده
 بمناجات مشغول باشد . سه شب رادر
 آنجا باحال گریه بمناجات مشغول بود بهم
 و تمام نظرمان بعکا و قصر بیهی و روپسنه
 مبارکه جمال اقدس ابھی بود و همین
 مرخصی از عکا از آستان مبارک حضرت
 عبد البهای استدعا شد که در مرما جعت از مکه
 هم ثانیاً مشرف گردید فرمودند کماه متتجاوز
 است که اینجا هستید و مسافرین بیش از
 یک واپور که پانزده یوم است در اینجا
 توقف نمینمایند عرض شد ولود و روزی اشتد
 مشرف گشته مرخص گردید به صرف غناهی است
 این استدعا با جایت مقرر شد و تمام
 احباب از طائفین و مسافرین برای مشاهدت

در حول بیت مبارک مجتمع بعد از مرخصی
 از آستان مبارک باکل و داع نمود هر همچنان
 شدید ...
 ... بعد از ورود جده با جناب
 حاجی ملا حسین و آقا زاده شان ملاقات
 نموده والواح مبارک تلاوت شد و یا نهاد
 داده شد و بعد از وسیه روز توقف عازم مکه
 شدید .
 و بر حسب امر مبارک حضرت عبد البهای از روی
 صدق و حقیقت بطواف و زیارت مشغول
 بودید . تا آنکه موقع رفتن بمناجات
 و مشعر رسید عزیمت آنجا نموده بعد از
 فراغت از اعمال معاودت بعده نموده تا آنکه
 موقع از مکه رفتن بطرف مدینه رسید با حمل
 شامی شترکاریه نموده باحال مرض توکل
 بر محبوب عالمیان نموده آنها را حرکت
 دادید .
 ... یوم نهم محرم که لیله عاشورا
 بود وارد مدینه شده انشب را مرض فقیر
 شدت نمود صبح را بعد از تطهیر و تغییر
 لباس سواره برای زیارت روضه مبارکه حضرت
 رسول اکرم روحی لترتیبه الفداء حرکت
 نمود چون حال پیاره رفتن نداشت و بعد
 از تشرف و زیارت و طواف بر حسب امر مبارک
 حضرت عبد البهای با کمال تضرع و ایتمال
 به بقیع شتافتہ ائمه فرقان را نیز زیارت نمود
 و باحال ضعف و نقاوت مراجعت کرد .
 ... بعد از هفت روز توقف در مدینه
 ... باراه آهن وارد شام شدید .
 حمام رفتیم و بقدرتی فقیر ضعیف گشته بود که
 حد نداشت و بامید ورود مدینه منوره عکا
 و زیارت آستان حضرت عبد البهای و طواف
 روضه مبارکه جمال اقدس ابھی نفسی

آقاخان قائم مقامی و آقا بهودای گلیمی نیز
شرف بودند و به نهایت روسستان فاران و
نقاط اخیری بروزه مبارکه جمال اقدس
ابهی شرف گشته سر برآستان مبارک نهاده
دعا میکردند و طلب تائید و توفيق و حمایت
مینمودند و ایامی را در نهایت سرت و خوشی
میگردانیدند فی الحقیقه جای همه خالقی
بود . و روزی را اسمی احباب فاران و
مشهد و پیشوایه وغیره را در رورقه نوشتند
بتوسط حضرت افغان سدره بقا آقامیرزا
هادی روحی لعنایته الفداء تقدیم
آستان مبارک نمود بعد از تشریف بحضور
مبارک لسان مبارک ناطق خیر خیر ما سپهر
انداختن اینهمه اسمی کجا فرست است
که بهریک چیزی نگاشته شود و شافعی
عظیمه حضور مبارک هم بقدیم بود که
آنی راحت نبودند فقیر عرضه داشت که
عنایت و مطوفت طلعت عبد البهاء بیش از
ارادت و خلوص چاکریانها است و غریب
اینست که اسمی ثابتین میناق از نظر
مبارک بگذرد و همان کفايت است تبسیمی
فرمودند بعد از وسیه یوم جناب آقامیرزا
نورالدین زین فرمودند که متولیان بتوسط
توالواح مبارک از فم اطهربنازل میگردند
معلوم گردید استند عای فقیر عنایة قبول
گشته بیست وسه یوم بهمن منوال گذشت
که هرساعتش حیات جدید و روحی بدین معنی
و مسرتی بیحد مشهود بود و فريق بحر عنایت
و مستفيض از سحاب رحمت بودند و تمام بیمار
احبای السین بودند که ایکاش در این
ساحت حاضر و مشرف بودند و این فیوضات
ومواهب را مشاهده نمیکردند تا انکه روزی مرا
فرمودند که حال باید متوكلاً علی الله

میکشید و قد من برمیهاد است و بعد را
راه آهن عازم حیفا گشتم
ود وساعت از شب که شتۀ راوارد حیفا شدم
و در قبه خانه که مال احباب بود منزل
گرفته بسرور و حبوزاید الوصف خوابیدم و
صبر از آن جا با کروسه حرکت نموده وارد
در روازه علاشیدم مصادف شدم به با جمعی از
مسافرین وزائرین کعبه جانان که باحال
حنین و ناله مخصوص گشته بودند پک سره به
بیت مبارک شتافتند وقتی بود که جمیع طائفین
در بیرونی مبارک برای سرراهی مسافرین
جمع بودند همینکه چشمستان برایان فانیان
انتادند و بدند وما هاراد ریغل گرفتند
بوسیدند واژمه زود تر حضرت حاجی
میرزا حیدر علی تشریف آوردند فقیر را در
آغوش کشیدند و مسجون و وحید و فرد آفاق
حضرت مهدی البهاء در باغجه قدم میزدند
ومشی میفرمودند چشم مبارک که بر فانیان
افتاد و آنحال ضعف و نقاوت فقیر را
مشاهده فرمودند، متبسماه فرمودند راه
حجازیا شماجه کرد فقیر عرض نمود که قسوا
جسمانی و روحانی مارا گرفت هنا پتا فرمودند
که شما هارا آینه جانگه مهد اریم که قسوا
روحانی و جسمانی تکمیل گردد چون حین
مرخصی بهم که فرمودند و سه روز بیشتر
نخواهید ماند حال برای اطمینان این
فقیران این بیان را فرمودند و بعدی اظهار
هنا پت و مرحمت فرمودند که حد و وصف
ند اشت و فرمودند که امسال بواسطه طواف
وزیارت شما هیچ تمام حاجیها قبول گشته
شب و روز از کوشش لقا منوشیدم و جسمانی و روحانی
صحت کامل حاصل نموده و از نعمای جسمانی
روحانی مزوق بودم و حضرت آقا میرزا

حرکت نتاپید این بیان مبارک بقدرتی قلوب را محزون و مضرب نمود که حد نداشت چهرا که ایام مبارکه عهد رضوان نزدیک بود و خود را در رآن ایام مشرف خیال مینمود بهو همان روزهای وداع آخرین با آه و انسن و حالی بن نهایت حزین و غمگین محرم روضه مبارکه جمال اقدس ابهی و مطاف ملاه اعلی گشتم و در آن زیارت و طواف آخرین حق شاهد است که چه حالی داشتم چون این وقت منحصر باین فانیان بود صد اها بگریه بلند شد در حق کل دعائمه از بهجی هازم عکاشد بیم واسهاب خود را جمع ننموده امثلا لا امره الا قد من خود را حاضر بر حركت نمود بیم و عنایه بتشرف زیارت هکس جمال اقدس ابهی و حضرت نقطه اولی مشرف گشتم و در آن ساعت فقیر را جانمود که جان دهد و تراب آستان گردید بعد از زیارت هکس مبارک در باغجه که محل جلوس هیکل مبارک حضرت عبد البهاء بود فقیر زاده حاجی آقا جلال الله را بتنهائی احضار فرمودند و بعد از ساعتی فقیر و سایر همسفران عزیز را اذن حضور عنایت فرمودند بعد از تشرف و عنایات کامله مرخص فرمودند فقیر خواست پاهاي مبارک را بپرسد منع شد يك فرمودند و دست مبارک بگردان فقير سایرین اند اخته با هر يك معانقه فرمودند و طلب تاثيد و توفيق و حفظ و حمايت و مدد و نصرت در باره هر يك فرمودند اما اين فقرا با چشم اشکيار و ناله زار همد و همراز ولسان شفقت با ظهار فضل و عنایت ناطق که همشه يامن هستيد و هر کجا وارد شويد احبار ازالهيل من در برگردید و بجهيد و بموسيد و بتاثيدات البهيه اميد و ارباعهيد با چهرين حال از

استان مقدس مرخص گشته و با طائفین و
عائیین ساخت اقدس و داع نموده از
مدینه متوجه عکا حرکت نمودیم .

و حال بدین مثال میگذشت و در آن
بینها جناب ناشر نفحات الهی آقامیرزا
عبدالحسین سمندری برای تبلیغ و ملاقات
واشتمال دوستان تشریف آوردند و
چندی توقف فرموده اسباب اشتمال و
انجداب قلوب گشتند و حرکت فرمودند و در
این شهور و سین اوقیل مشروطیت ایران
بود آن زمان رئیس قشون خراسان
سردار سعید رئیس ایل افشار بودند و برای
سرکوهی اشرا فارسی بطبعی رفتہ بمداد
مرا جمعت بفاران ورود نموده بکی از محترمین
همراهانشان منزل فقیر آمده که سردار
سلام رسانیده احوال پرسی میفرمایند
ومایلند که ملاقاتی بفرمایند وقت معین نما
فقیرهم بعد از اظهار امتنان از تقدیمات
حضرت سردار سعید جواب داد که هر
وقت رامعین فرمایند حاضر و منزلشان هم
نزد یک منزل فقیر بود روزی بعد فرستاد مبود ند
که حال وقت است وقت و قبل از ظهر بود فقیرهم
رفت خدمتشان نهایت احترام فرمودند و
سؤالاتی در اثبات نبوت و شناسائی مظاہر
کلیه الهیه فرمودند فقیرهم آنچه میدانست
از تنفس و خلاقیت و تصرف با بعد ام اسباب
و وحدت و تعرض دول و مملک و مانعت شد بد
پیشوایان از پیشرفت امراللهی در تمام
اعصار و ظهورات امیریه الهیه اعظمیه
داشت خاصه در ظهور رسول اکرم صلی
الله علیه واله وسلم ایشان فرمودند من
در ارویابوده ام و اریائیان راعتقاد ام
هست که بیست نفر از مقلای عرب اتفاق

نسخه عکس از مکتوبه خواصی از احوالات این شاهزاده
 بزرگ مکرور شده است که در اینجا ممکن نیست آن را
 مذکور کرد و از این نظر نیز ممکن است که این مکتوبه
 مذکور در اینجا از این نظر نیز ممکن است که این مکتوبه

● نسخه عکس از مکتوبه خواصی از احوالات این شاهزاده
 به جناب شاه خلیل الله

نسخه عکس از مکتوبه خواصی از احوالات این شاهزاده
 به جناب شاه خلیل الله

● نسخه عکس از مکتوبه خواصی از احوالات این شاهزاده
 به جناب شاه خلیل الله

حضرت کتاب امیر عالم شاہزاد، خلیفہ قرآن مجید فاتحہ قرآن مجید

حضرت سید ابوالحسن خوشی مدنی مدعاویہ نویں

四

نسخه عکس از میک از الواح
حضرت ولی امرالله خطاب
به جناب شاه خلیل الله *

عشق آباد مهد انتتد اغلب امور راجع
با حباب بود و حسن معاشرت احباب اغیار
راساکت وزمانیکه محبوب هالم و منجی اسم
حضرت عبدالبهاء روحانی الوحدت الفدا
در امریکا تشریف داشتند فقیرزاده اشعاری
انشاء نموده در امریکا آن اشعار بلحاظ
عنایت مشرف گشته در ضمن اشعار شکایت
از قطع عنایت با احباب ایران نموده و عنایت
از براعه فضل لوح مبارکی با فتخارش نازل
محض تین سواد آن عنین درج میگردد

فاران شاه جلال علیه بھاء اللہ الا بھی
حوالله

ای جلال بیمیں مانع از نگارش
خطاب و جواب با احباب ایران اشتغال
در خدمت آستان جانان است نه پسaran
تازه و دوستان خوش مزه احباب خراسان
راحت دل و جان و تسلی روح وجود اند
اگر بدانی چه طوفانیست البته معذور
داری بلکه مسروور گردی که عبدالبهادر را
دشت و صحراء کوه و دریا شب و روز در مجامع
عظیم و کنایش کبری فریاد بابها الا بھی
میزند و فرصت نفس کشیدن ندارد ولئن
عنقریب به اروپا شتابد و ازانجا بارض مقصود
کشتن راند و تلافی ماغات کند احباب ایران
بی نهایت عزیزند زیرا مونین قدیم و متحنون
ومفتون در سبیل حضرت بهجهون خسون
خویش قد انموده اند و صد هزار بیلا یا و محسن
کشیده اند و بک موی ایشان را بد و جهان
ند هم حضرت پدر بزرگوار خلیل جلیل را
محبت مشتا قانه برسان و همچنین سایر
بیان راه عبدالبهاء عباس

۳ شهرالعلاسنه ۶۹ مطابق ۱۳۳۱ هجری

نمودند و قرآن را نوشتنند فقیر مرفن نمود که
هزار نفر از عقلای اروپا اتفاق نمایند و کتابی
بنویسند تا معلوم شود که در جهان چه اثری
مینماید . باری مذاکرات بطول کشید
و عرض شد ادعای باطل پیشرفت ننماید ولو
هزار اسیاب ظاهری و باطنی داشتند
باشد و بعکس کلمه حقه و لوتام عالم بر احمد
ناروا طفای نورش قیام نمایند عاقبت عاجز
گردند و پیشرفت نماید چنانچه از ابتداء
ظهورات انبیا و مظاہر کلیه الہیه باشدند
اعد اوکثیر موانع و ابتلای افاده گشته واژول لا
اول سنت الہیه براین قرار گرفته ولی
تجدد لسنة الله تبدیلا اظهار داشتند که
در ریاب بت پرستان چه میگویند عرض شد
این بت پرستی از جمله بدعتهایی است
که در شرایع الہیه داخل شده است
و تمام شرایع من عند الله بوده بعد از مسروط
زمان بدعتهایی مشاهده میگرد ر چنانچه
امروزه رشیریت مقدسه اسلامیه ملاحظه
میفرمایید و ابتداء اصور و تماثیل پیشوایان
راد رخانه ها محض برکت میگرد اشتبند و میلک
چندی که گذشت آنها را سجده نمودند و
تشکیل بت پرستی از این راه شد رخانیه
بانهایت گرمی دست فقیر اگرفته اعظمیه
داشتند که من در هر مقام که امکان داشت
حمایت از حزب مظلوم بیهائی خواهم نصود
و ایشان از فاران حرکت نموده عزیمت شهد
فرمودند

. . . و بعد از مدتها اقامت در فراری
برای ملاقات محیان به باستان رفتیم
و وجه درجه روح و روحان و مسرت بیان
حاصل شد و یک دری آزادی حاصل بود
که فاران را اهاین و سافرین مثل

اما میں پیش آمد ہامنے

و بعد از مراجعیت و معاودت موکب
مبارک حضرت عبد البهاء ازارویها و امریکا
باب عنایت مفتوح و متولیالا الواح مبارکه
میرسید و روح سرست در قلوب مید مید و این
خاصی در کمال شوق و اشتیاق اذن تشریف
برای خود و معدودی میطلبید و در جواب
اماکنید در توقف این ذلیل میفرمودند
... باز هم فقیر رجای اذن تشریف میهنمود
که بلکه بآنچه منتهی آمال است فائیز
گرد و ازین فیض عظیم محروم نماند
چنانچه در لوح مبارک اقدس دیگر بافتخار
فقیر نازل قوله الاعلى امید چنین است که
شما با رزوی خسوسی و رسی و سر برآستان
مقدس نهی و روی وموی معطر کنی انتهی
ازین بیان مبارک اخیراً مید واری حاصل
شد که تشریف حاصل خواهد گردید و در
لوح مبارک دیگر نیز از پر اعاده رحمت صادر قوله
الاعلى . اما تشریف بارض اقدس تعجبی
مفرمایید زیرا وجود آن جناب در آنحد و در
این ایام فرض ولازم است و سبب سطروع
انوار انتهی . . .

وکذا اهل بیت فقیر عریضه باستان
مبارک حضرت عبدالبهاء عرض نموده و رجای
ازن نموده بودند بصرف عنایت لوح مبارک
بافتخارشان نازل قوله الاعلى " آرزوی
حضوریستان مقدس نموده بودی این
نهایت آمال حقیقی ورقات موقنات ولسی
وجود جناب شاه در آنصفحات لزوم قطعی
دارد انشاء الله در آینده مقصد حاصل
میگردد" انتهی بمداد زیارت این
الواح مبارکه فقیر عیین نمود که در آئیه
ازن عنایت خواهد شد و تشریف حاصل
خواهد نمود و در این اوان حضرت آقا سید

میعد قلی که ازد وستان خالص صادق
قدا کار فارانند برای همراهی و خدمت
در خدمت ایشان حرکت نمودند و دستی را
در نقاط قاینات مشغول خدمات ایشان
بودند و از آنجامعاودت بفاران نمودند
در هر حال این ارض بطراز امنیت منین
بود ولی در سرجهلا بد سایس مشغول
بودند وواردین از اهل منبر که معاودت
بعشهده من نمودند نزد علماء علما مرواز پسر
جمعیت احباب و نفوذ بهائیان را بیش از آنچه
بود مذکور مهد اشتند و آنها هم مشروحابه
پیشوایان اینجا مکتبه مینمودند که چرا
چلوگیری نمینمایید البتنه نگذارید که امر
بهائی پیشرفت نماید و بهائیان با پند رجه
تجزی نمایند و میرزا قدرت الله خان نباید
مدبر مدرسہ باشد از این قبل اعتراضات
از طرف علمای شهد بعلمای اینجا توالیها
میرسید ولی اهمیت با آنها دارد نمیشود
وروحانیین اسلام در این ارض آمد و شد با
فقیرد اشتند و نهایت دوستی فیما بیین
برقرار بود .

... ونفوسی هم از اهل علم واعیان
و غیره بشرف ایقان مشرف گشته و هفت
پک مجلس ملاقاتی برای آنها تشکیل
میگشت که مدد و دی از احباب قدیم هم
حاضر میشدند و مجلس در نهایت روح و —
روحان و نورانیت بی پایان بتلاوت آیات
و مناجات و مذاکرات و اخبارات و پیشارات
امری خاتمه می یافتد و فوران کلی در
فاران حاصل بود و قلب مبارک سلطان من
طاف حوله الا سماء حضرت عبدالمهیا
روحی لتراب خدام بابه الفدا بر حرکت
فقیرد را منموقع از فاران موافق الواح مبارکه

اسباب اشتعال نارضیه و خضدار
صدور جهله میگردید ولی عموم احباب
در رانظار عزیز محترم بودند و محل اطمینان
قلیع عموم اهالی زیرا که سوای امانست
و صداقت و تقوی و رحم و مروت از احباب
چیزی نمیدیده بودند و عکس از مسادق
احباب جزکتب و خبات و خود پسندی و
بی انصافی چیزی مشاهده نکرده بودند
در زیمان کلند محمد تقی خان که در
مشهد بود وجهی از حکومت خواستند که
از نقاط حکمرانی خود جمع نموده برای
خرج قشون بعشهده بفرستند و مبلغی از
فاران خواسته بودند که از صاحبان شروت
گرفته شود و این فقره مورد مذاکره شد که
چگونه اینوجه تقسیم شود که مقرون بعد
باشد در مدرسہ جنب مسجد جامع عده
متولین جمع شده که تعیین شود که
هر کسی چه قند رید هید بعد از تبادل
افکار قرار شد برای مخفی نفوسی رامعین
نمایند بعد از اخراج آرائل احباب را برای
اینکار انتخاب نموده بودند و اسمی از
پیشوایان نبرده بودند و سفریهم حضرت
آقا میرزا مهدی اخوان صفات شریف آورده —
مدتی تشریف داشتند و مجالس و محافل پر
روحانیت و نورانیت در لیا لی و ایام گسترده
میشد و اسباب اشتعال و انجذاب قلوب
بودند و باعث آگاهی غافلین شدند و از
فاران عزیمت بشروعه فرمودند و بعد از
ملقات باد وستان بشروعه و خیر القریم گذر
بفاران تشریف آورده چون موسم زمستان
بود توقف فرموده بذکر و شناو تبلیغ امرالله
مشغول بودند و بعد بطرف بیرون گشته
وقاینات حرکت فرمودند و جناب آقا میرزا

آنکه باید این فقیر و سایر همراهان سرمه
 باشیم که بآمال و آرزوی دیرینه خود
 میخواهم بر سیم خروم و هموم بحدی احاطه
 نموده که از گریه ممکن نیست خود را نگاهداری
 نمایم آتشب را با احزان بی بایمان صحیح
 نموده باحال افسرده و احوال پر ملال
 بطرف بیرون چند حرکت نمودیم و سراین احوال
 وکد ورت و گریه و جذبه چند روزه احساس
 واخیار و این آوارگان مکنون و یوشیده بود که
 چرا باین درجه مهموم و مفموم و افسرده کل
 مشاهده میگردند . بعد از زور و بمنزل
 تغییر کلو ن بدم در حال همراهان
 حاصل شده و افتادن و خیزان بگریه و ناله
 مشغولند سبب را پرسیدم اظهاری نمینمایند
 و آنچه سوال میکنم جواب نمیدهند در
 این وقت آقای احتشام وزیر^۱ وارد شدند
 دیدم حال ایشان هم منقلب است گفتم
 چه خبر است آنچه میپرسم جواب نمیدهد
 و جز گریه و ناله کاری ندارید چون منزل
 نزد یک بود گفتن^۲ برویم صرا
 که مبارادر را پنجا زنها اطلاع نمایند و
 اسباب های و هوراه افتاد فوری این آوارگان
 رو بصر انها راه آقای احتشام پاکت محفل
 مقدس روحانی طهران را دادند که حاوی
 تلگراف سیده عالم حضرت ورقه مبارکه علیها
 روحنا مظلومت ها الفداء را دادند باین
 مضمون (قد صعد عبد البهای^۳ الی ملکوت
 الا بهی) چنان انقلابی در حال پیدا
 شد که تمام قوی ساقط گردید و مدتنی به ندبه
 و نوشه کل مشغول بودیم و بفریاد و غصان
 مالوف
 چرخ اگرخواند این مصیبت نامه را
 تامجرح بود ریدی جامه را

که مرسید وزارت میگردید راضی نه و فقیر
 را اوقاتی در نهایت حرمان و سوزش با آتش
 هجران میگشت و چون احسای
 وارد بین که سنت اخیر شرف شده بودند
 از هیکل مبارک حضرت عبد البهای ضمیر
 و نقاہت بی نهایت حکایت می نمودند
 فقیر بسیار شائق بود که زود تر مشرف گردد
 که مبارار ازا بین فیض لا مثل لاما محروم ماند
 و یکد فعده دیگر از کاوس وصل ولقا بیوشند
 و در لیالی و آیام بمناجات مشغول که شمس
 اذن مشرق گردد و بانجه آمال و آرزوی دل
 و جان است فائز گردد . . .

و بعد از توصل و تثبت چند بین ساله
 رجا واستدعای این عاصی با جایات مقرر
 گردید و شمس اذن از افق عنایت مشرق که
 این عاصی با مدد و دی تشریف حاصل
 نماید و چون نفوس مبارکه که با فقیر حاضر
 بودند که حرکت نمایند لازم بود که اسباب
 سافرت خود را فراهم فرمایند و قرارشده که
 اول پائیز سنه هزار و سیصد و چهل هجری
 از طریق هند و سلطان حرکت نماییم و در
 نهایت شوق و شعف بانجام امور تهییه
 اسباب مشغول بودیم .

. . . اسباب حرکت فراهم شد و مقارن
 بود با یوم جشن که ششم قوس هزار و
 سیصد و چهل هجری بود و شب جشن را
 عموم احباب رمشرق الا ذکار کمیت سکونی
 فقیر بود جمع شده و بذکر الہی مشغول و
 چون صبح شمع حرق که فقیر و سایر
 قاصدان کعبه مقصود بود آتشب راتنمای
 احباب با چشم اشکباروناله زار هدم صوفی
 آنکه در آن لیله کل شار مان و مسرور باشدند
 تمام گریان و نالان ویرآه و افغان بودند با

آسمان میکفت آندم بازمیں
 گرچا ماست را ندیدستی به بین
 کل خسته واقتداره
 بالآخره گفتم آقا ماین حضرت مولی السوری
 عبد البهاء از الام و محن وشدائد عالم
 بملک سواد بقاصعو و هرجو فرمودند
 و بهائیان را پیش وی پنهان نمودند و امید
 این آوارگان بنا امیدی تهدیل گردید
 وحال بیست فرستنگ از فاران درور شده ایم
 داگر همان اوقات که اذن رسید مشترف
 میشد به ازاین غیب لا مثل له محروم نمیشد به
 و در این آوارگان و حضرت این نصیحه
 نصیحان دو درد است یکی فقدان مولای
 ریوف و دیگری آنکه چنانچه زمان وصول
 اذن حرکت مینمودیم این را غیر قلوب
 باقی نمی ماند و یکی سپرده شد که باید
 این حادثه کبری را از زنها مستورد اشت
 که چون اهل بیت فقر طلبی الملاج
 میباشند ممکن است که اسماه صد ه کسی
 شود بلکه بیم هلاکت است باری در نهایت
 کد ورت واحزان مراجعت نمودیم و شب
 را در منزل احباب جمع شده و اهل محفل
 مقدس من روحا نی بیرون گند هم با نافوس
 مبارکه دیگر تشریف داشتند و آن شب راهنم
 بگریه و ناله کل مشغول و مذاکره بیان آمد
 که این فقرا باحال محرومی و مأسیوس
 مراجعت نماییم و در این اوان مصیحت
 و غم و اندوه هائله مبارکه حضرت عبد البهاء
 چگونه اسماه رحمت گردیم خوب است که
 طواف و زیارت را مر هون بوقت دیگر نماییم
 و کل دلخون و حیران بودیم و شب و روز راهمه
 گریه و فقان میگردانیدیم و زنها که از
 المطرا ب و انقلاب حال سوال نمیمودند

میگفتم حضرت عبد البهاء سافرت با مریکا
 فرموده اند از آنجهمت اضطراب و انقلاب
 حاصل است و ایامی را میگردانیدیم و خود و
 احباب بیرون گند را تعلیت مهدادیم
 که نظریه بیانات شفاهی حضرت عبد البهاء
 حین مرخصی بفقیرزاده مفتون المتن
 امر حضرت سیدی و مولانی آقای شوقی
 افندی ربانی راجع گشته وعا قریب کتاب
 وصیت حضرت عبد البهاء ماطبع نموده
 منتشرد ارنده و انتظار گردید توجه باآن خشن
 دوچه مبارکه فرمایند چنانچه در همین
 اوراق در تشریف قبل اشایه بفرمایشات
 حضرت عبد البهاء حین مرخصی بفقیرزاده
 مفتون نمود که حاکی از سمو مقام ورتیه
 اقدس ولی امر الله حضرت شوقی افندی
 ربانی بود و این فقرا قهقهه ای از صد
 حضرت عبد البهاء آن وجود مبارک را ولی امر الله
 مهد انسنتیم ولی این اظهارات فقیر
 احباب خالص صادق بیرون گند را قانع نمینمود
 و کل در نهایت اضطراب و انقلاب و حزن
 و گد ورت مشاهده میشدند و این آوارگانهم
 در تکلیف خود حیران که معاودت بفاران
 نماییم و هن کلی بر امر الله وارد میشود و
 اغیارگنان نمایند که صعود حضرت عبد البهاء
 اسماه حمودت و جمودت و قطع امداد اینها
 از اراضی مقدس گشته و چگونه با اینحال بر
 ملال این طیور شکسته بالقطع دزد و صحراء
 نموده خود را باستان مقدس رسانیم وروی و
 موی بترا ب اعتاب مقدسه معطروم گنیم
 نماییم .
 . . از طرف روز آب هم حضرت
 آقاسیخ محمدعلی قایمی وارد شدند
 رست در آن گوئی یکی نموده از صد

حضرت عبد‌البهاء مدحت گوستم و در آن
 بها بان اه و ناله این آوارگان بلند شد
 آتشب راد ران صحراتوق نموده از قریع
 حارثه مولمه وی نصیح و ناکامی خورد
 مذاکره نموده چون اطفال بی بد را خون
 جگریس بردهم از ایشان سوال نمود که شما
 که مدحت در سنوات اخیر مشرف بودید بعد
 او صعود مبارک مرجع ویناه این حضور
 مظلوم که خواهد بود وزمام امر سپهده کیست
 ایشان فرمودند کسی رامعن نفرموده اند
 و یا بد احباب قیام برخدمت و نصرت نمایند
 فقیر نظریه فرمایشات و بیانات شفاهی
 حضرت عبد‌البهاء بفقیرزاده مفتون هرسق
 نموده عمّا قریب کتاب وصیت حضرت
 عبد‌البهاء برسد و امر ارجاع بحضرت آقای
 شوقی افندی ریانی است و صهر او داع
 نموده و بطرف دوزآب پرهسپار شد . . .

. . . وسلامتی از دوزآب حرکت نموده
 عالم هند وستان شده

. . . بحفظ و حمایت و مدد و نصرت
 الهی بخیر و سلامت باسلکه بمن رسمیدم
 . . . بزیارت احباب صادق و غالی فائز
 بود یشم منظر کشتی بود بیم که ما هی
 یک فده بهر تسعید بکمال سرعت میرفت
 و جناب مسیود ریفوس با حرم محترم شان
 مهیس بارزی بزم تشریف بساحت اقدس
 وارد بمعشی شدند و در سفر قبل زمان
 تشریف ساحت اقدس برسپس ارم مبارک
 حضرت عبد‌البهاء با آن ورقه زکیه کمد ریبت
 مبارک منزل داشتند ملاقات نموده و از آنکه
 بالوجودات زکیه همسفر خواهیم بود مسرو
 شد بیم و مقارن این وقت کتاب و صایحت
 حضرت عبد‌البهاء را از ساحت اقدس

ارسال فرموده بودند و از تلاوت آن نسبت
 مرده افسرده حیات تازه طیراو
 بی اندازه یافت که ولی امر الله و میهن
 آیات الله و نصیح ممتاز که ازد و دوحه مبارکه
 روئیده صریحاً و ضحا مولاً و مقتدای اهل بها
 و مرجع ویشوای ثابتین مهیاق الله معین
 فرموده اند و آنچه را این فقرای تشریف
 سابق درک نموده بود بیم و یکل احباب که
 ملاقات نموده اظهار داشتند هر کل لائج
 و میرهن شد جمیعت احبابی بیش از
 زرد شنی و سلمان و نصرانی و کلیمی در
 شرق الا ذکار جمع شده و کتاب مبارک یوسفیت
 تلاوت گردید و کل مسورو و مشعوف شده
 تبریک و تهنیت بهم گفتند و یکدیگر را در
 آغوش گرفته بوسیدند و پویشیدند و با قلوب
 مشتعل منجذب متفرق شدند تا آنکه
 میقات حرکت رسید و کشتنی مذکور میخواست
 حرکت نماید بلیط گرفتند و لوازم چند روزه
 توقف کشتنی مهیا نموده با احبابی غریب
 بیشی و داع نموده و جمیع هم مشایعت
 نموده کشتنی حرکت نمود ولی چون کشتنی
 مسال ایطالیا بود و بگمانشان ایشان
 فقرای ازد ولت ترکیه میباشیم بنظر بیغض و کمی
 نظری نمودند و در محل تنگی مکان دادند
 و تحصیل آب هم ممکن نشد جناب مسیو
 دریفوس مطلب را ملتفت شده با آنها اظهار
 داشتند که این ها اهل ایرانند و سافرین
 اعتاب مقدسه لذای تغییر وضع داده در
 مکان بسیار خوب و سیمی که باک و تمیز بود
 منزل دادند و اغلب بـ تلاوت آیات و مناجات
 و مذاکرات امری مشغول بود بیم و طیوف
 صحیح و مصروف کل دریکجا جمع شده قراست
 الواح و آثار مبارکه مشد و بار و سه نفر هم

نوشته جناب شاه خلیل الله در اینجا
ناتمام می‌ماند پرسشان جناب ابراهیم
رحمانی از مسمو عات خوبیش دنیا به سرگذشت
را که از پدرشان شنیده اند چنین نقل
میکنند :

با چشم اشکباروناله زاریه ارض اقدس
ما من انبیا وارد شدم و بلافاصله در همان
یوم اول ورود هیکل مبارک در حالیکه
وجود اقدس در اژدر حزن و آند وه مستولی
از صعود مبارک ملازم بسته بودند باستان
مارک مشرف شدم و این فانیان اولین
دسته زائران شرقی باستان مبارک در
دوره ولایت امر بودم و حکمتهاي الهی
چنین مقتضی بود که نفوسيکه چند بسن
سال قبل بعنایت پیغمبر عبد الله روح
مساواه فداء مطلع از لولا پیت حضرت شوقی
ربانی بودند اولین کسانی باشند که
باستان مبارکش مشرف گردند .

باری این سفر متوجه اوزاد و ماه بطول
انجامید همه شب زائرین در سالن بیست
مارک بحضور حضرت شوقی افندی مشرف
میشدند و از بیانات مبارک مستفیض میگشتد
و هر شب امر میفرمودند که اشعاری که
بنده زاده قهلا سروده بود و گوشی برای
چنین ایامی تصنیف شده بود بوسیله
جنابان محمد قلی رحیمی و آقارحیم بیک
به صوت خوش و با اهنگ خاصی خوانده
شود حق آگاه شاهد و گواه است که چه
حالی دست مهداد هیکل مبارک چشمها

که مسافر بودند و فارسی دان مذاکرات
امروز در میان بود و روش و کرد ارامن آوارگان
در راه ل کشتن تاثیر فیضی نمود و بحدی
خوش بین شندند که کاپهتان دیدن نمود و
با آنکه رسم آنها بود که از کسی چیزی
بخورند چاشی و میتوانند داد بهم خوردند
ومترجم اظهار داشت که میگویند در همه
اوقات ماسافر حمل و نقل مینعایم تا کنون
مسافر بین اخلاق نمیده ایم جناب مسیو
در بیرون اظهار داشته بودند که اینها
بهائی میباشند و از هر روان حضرت بهاء الله
اند . . . و همسفران هزیز که از بیشی
حرکت نمود بهم شانزده نفس بودند که کل
در راهیات اتحاد و اتفاق ویگانگی بودند که
در خدمت یکدیگر بهم سبقت میگرفتند و کل
نفس واحد مشاهده میشدند . با آنکه
از یک ساله نبودند شرقی و غربی و شمالی
و جنوبی هر یک از اقلیم بودند امتعالیم
جمال اقدس ایمی و بیانات تمات حضرت
عبدالله با این نقوص راجان نشار یکدیگر
فرموده که هر کس میبدگان مینمود که
اهل یک وطن و از یک عائله اند .

... باری پانزده یوم در این کشتنی
بکمال خوش گذشت و در ریار راهیات
آرامی بود تا با سکله پورت سعید رسیدم .
... هصری با کشتن دیگر بطرف حیفا
حرکت نمود . . .





این عکس جناب شاه خلیل الله
راد و جمع عده ای از احباب در
ایام تشرف به ارض اقدس من در
سنه ۱۳۶۹ (۱۹۴۰ میلادی)
شان مهد میشد.

بخود تان مشغول نمود بد . نعمت را ده ...
جلال، چنین اظهار میداشت که دیدم
این شعر من اسباب حزن هیکل
مبارک شده است روزی رادرکوه کرمان
توجه نموده واشعاری سروده و به دو نفس
مذکور قبلى تعلم دارد و آهنگ آنرا

بسقد وخته ودموع از عین مبارک
جاری و هنگامیکه خوانده میشد "بعد اینها
ای صهارسان بهامی " اه وانین اهل
بیت نازنین باسمان متواصل میگشت
عرض نمودیم که مانها بدراین ایام مشرف
میشدیم فرمودند خیر شما آمدید مسا را

آموختم که شب قرایت نمایند و آن شعرو
این بود که :
درجوارضن متازم چه غم دارم خوش
غرقه اندرنعمت ونازم چه غم دارم خوش
الی آخر
طبق معمول حضور مبارک مشرف
شد به و از مریه قرایت اشعار فرمودند و این
د و نفر طبق قرار قبلی این شعر را
خوانندند .

درجوارضن متازم چه غم دارم خوش
بعض شروع مانع نمودند . فرمودند
خیرا بد آبد آهمن شعر قبلى را بخوانند
بارى پس از مدتن توفیق امری
راجعت صار رگردید و از طرق هفدهاد و
کرمات شاه و قزوین و طهران و سبزواری
فاران مراجعت نمودند و در همه جا بزیارت
هاران نائل شد به در پنداد حسب الامر
مبارک بزیارت باغ رضوان مشرف گشته‌یم .

جناب شاه خلیل الله پسر از
مراجعت ایام را در فاران گذراندند و
همواره سوره عنایات مخصوصه حضرت
ولی امر الله واقع گشتند و توقیعات مکرره
با فخار ایشان از ساعت رفع عرصه و
میافت که در هر یک هیکل سارک با خلط
مبارک اظهار عنایت مخصوص می‌فرمودند
منجمله در توقعیع مورخ ۲۸ مارچ ۱۹۲۵ -
چنین نازل "محبوب القلوب احباب جوهر
خلوص وصفا و اصر و مروج حقیقی امیرها
را آنی فراموش ننموده و ننمایم . . ."

در توقعیع مبارک بخط مبارک
چنین مرقوم است :
"حبیب و دویند و مقرب خالص
خلاص درگاه حضرت معبد را به شارات

الله می‌شود به تکمیر ابداع ایهی
مکر آنی آن مشتعل بنار محیه الله
رافراموش نفعایم و در احیان مناجات
بیار آن محبوب القلوب احباب سراسنیان
مقدس نهاده طلب عون و صون و
حمایت الهیه نایم . . . " الى آخر
بيانه العزیز
در توقعیع دیگر بخط مبارک
مرقوم :

یار معنوی در این بساط عزیزید و در
این جوار بر انسوار در مجمع روحانیان
مذکور فراموش نگردید و از خاطر نزدیک چه که
ازد اثیان جمال اقدس ایهی محسوبید
وازیاران حقیقی با اوفای حضرت عبد الهیا
معروف در تشبیه ارکان محفل شوره همت
موفون گمارید تا اساس شریعت الله در
آن دیار محکم واستوار گردد
بنده آستانش شوقي *

در توقعیع مورخ ۱۶ شهریور
۱۳۱۲ بخط مبارک مرقوم :

"یار صمیمی ایام مصاحبیت در این
جوایران ازار ازیاد نرفته و از خاطر محو نگشته
خدمات جلیله متادیه آن‌حبیب و فاوجوهر
صدق وصفا فراموش نگردد . . ."

بنده آستانش شوقي *

ایشان مجده ای از حضور مبارک تقاضای
ازن برای تشریف بساحت اقدس نمودند
در توقیعی مورخ ۱۱ می ۱۹۴۰ مطابق
۴ شهرالجمال ۹۷ چنین مرقوم
است " . . . ذکر اشتیاق تشریف زیارت
مقامات مقدسه مبارکه علیه ایمان نموده بود ید که
موانع حائل این مقصد اسنی و غایة قصوى
است . بیان اطمینان فرمودند و فرمودند

این عبد ازاعماق قلب رفع مشکلات وموانع
راتمناواستدعانماید وامید چنانست
وسایل زیارت مقامات مقدسه فراهم گردد
ود رحاشیه همان توقيع بخط مبارک مسطور
ایلهالرجل الرشید حق شاهد وگواه است
که آنی ازیاد نروی - آنخادم برآزنده از
اجله یاران محسوب و درصف خاصان حق
محشور مقامش اعلى المقام واجرش عظیم
ومحثوم درملکوت مولی الانام اميد وطید
آنست وسائل زیارت بزودی فراهم گردد
وموانع مرتفع شود بنده آستانش شوفی
آرزوی جناب شاه خلیل الله برای
زیارت اعتاب مقدسه وتشرف بحضور مولا
عالیان دراشراد عیه آن مولا عزیز
بزودی جامه عمل بخود پوشید وابواب لقا
مفتوح گردید ویس از سالها هجران
یاران ایران از تشرف باستان مبارک با
وجود حدوث جنگ جهانی دوم ومشکلات
فوق العاده در امر مسافرت وی حیران
شدید جهانی گروهی از ایاران الهی
بوصال محیوبین همتانائل گشتند.

در آبانماه ۱۳۲۰ تلگرافی از جفاب
خادم مبنی بر بوصول اذن تشرف رسید
با وصول تلگراف بلا فاصله بطهران عزیمت
نموده و از طریق اهواز، خرمشهر بصره
بغداد - بیت المقدس به ارض اقدس
حیفا مشرف شدیم .

اولین روز تشرف پنجشنبه ۷ آذرماه
۱۳۲۰ در بیت مبارک بود که بمحض ورود
هیکل مبارک اجاره تشرف عنایت و دریافت
مبارک مشرف شدیم هیکل مبارک
جناب شاه خلیل الله را مورد عنایت
قرارداده فرمودند" من خلیل مشتاق

ملقات شعابودم در راه مشکل پیش نهاد
 بشماجه گذشت این نتیجه خدمات چندین
ساله شما از زمان جمال مبارک تا حال
بوده است من شهادت مید هم بسر
خدمات شما . تشرف جناب شاه خلیل
الله در ساحت حضرت ولی امرالله ارواحنا
قداده قریب چهل روز بطول انجامید
وهیکل مبارک بصرف عنایت چنین موہبته
رامرحمت فرمودند منجده روزی هیکل
مبارک سوال فرمودند " شما چند روز است
در اعتاب مقدسه مشرفید عرض شد ۱۹ روز
فرمودند من ۹ روز زیارت نمی‌شمارانگه
مید ارم و این نتیجه خدمات شماست .

در این ایام ایشان همه روز عصر
دریافت مبارک مشرف و در حضور مبارک
با اتو میل در مقام اعلى مشرف میگشتم
هیکل مبارک قریب دو ساعت در باغچه های
مقام اعلى گردش میفرمودند وابوی وابن
فانی از زیارات مبارک مستفیض و در پایان
پاد مقام اعلی پا مقام
حضرت عبد البهای مشرف وهیکل مبارک بنفسه
العزیز زیارت نامه تلاوت میفرمودند .

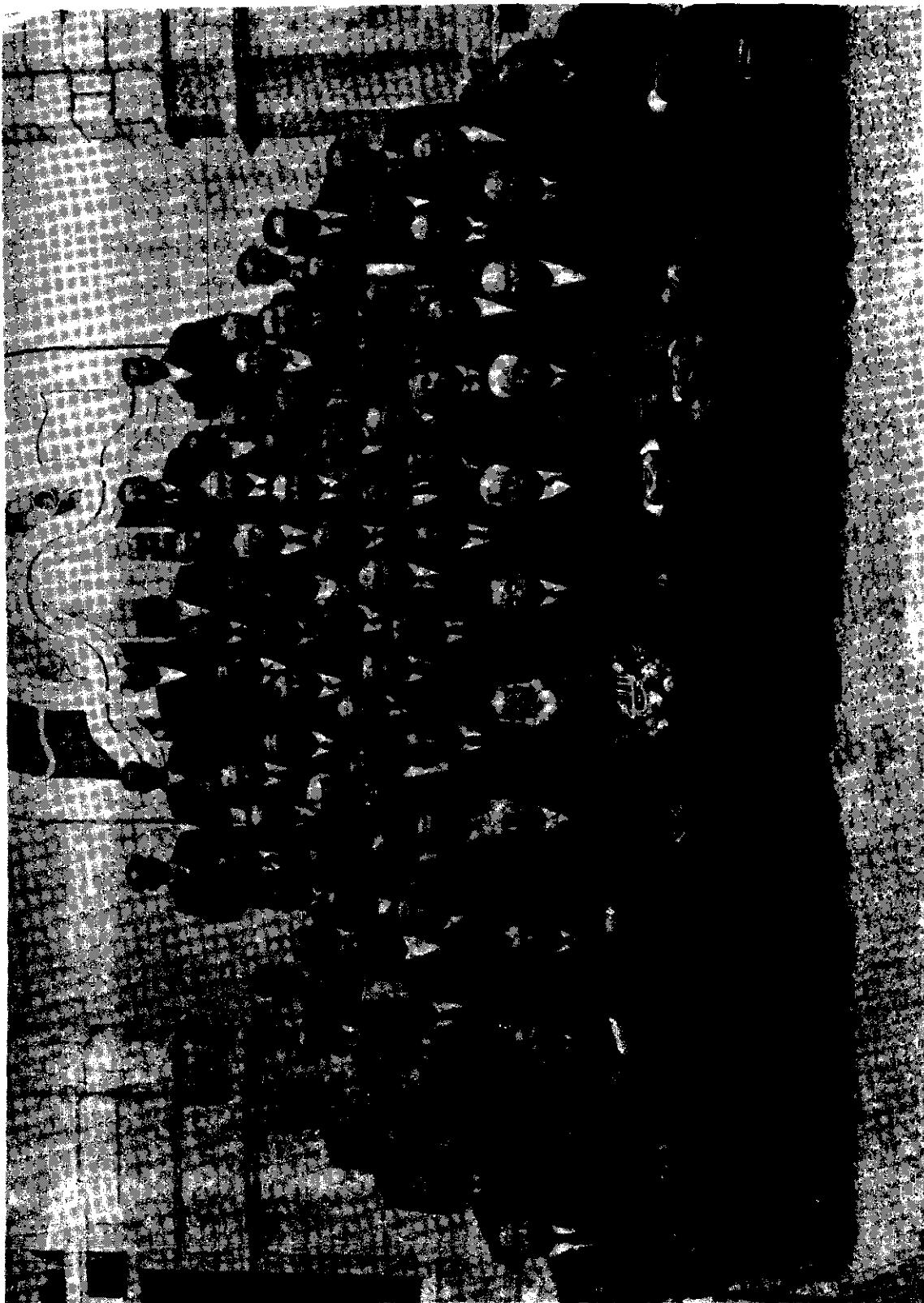
باری در ایام تشرف مکرر به روضه
مبارکه در عکام مشرف و بزیارت قبله اهل بها
واقامت در قصر مبارک به جسی در جنوب
اطاق صعبود مبارک موفق بود یعنی
وجناب شاه خلیل الله خاطراتی از ایام
تشرف در ایام جمال مبارک رایسان
می نمودند . جناب شاه خلیل الله
پس از مراجعت حسب الامر مبارک در اکثر
شهرهای ایران مسافرت و عامل عنایت
مبارک به باران ایران بودند و در فران
القسام و خدمات امیره مد امانت مهد ارن



جناب شاه خليل الله در جمع اعضاه لجنه تبلیغ به ایمان مشهد بشرح ذیل:
ردیف نشسته از راست به چپ جنابان ثالتوی تصریح محمودزاده — سید عباسعلوی — شاه خليل الله رحمن و خلعمها
علیه خام جهادیده — معظمه خام بهرمادی و محظوه خام فروزنی .
ردیف لیستاده از راست به چپ جنابان اعضاد پور — رشیدی — اشراقی — رستگار — بهروردی — محمدین
مارسی — قیامی و فرشتی .

ناظمه بایهی ایمه

جناب شاه خلیل الله و حماس در جمع اعضا کانونشن ملسی بهانیان ایران سنه ۱۳۰۴ بدین دنبی جلو



متاسفانه سود حاصل نشد و در روز جمعه
۴ آذرماه ۱۳۳۱ در مشهد بعالی مقام
شافت.

پاران الہی در مشهد بنهایت
بزرگواری تجلیل شایسته نمودند و جسد
ایشان در گستان جاوید مشهد با
شرکت جمعی کثیر از پاران الہی در
مشهد مدفن گردید.

جناب شاه خلیل اللہ رحمانی تمام
ایام حیات را با هشق و علاقه واستقامت
ورشادت بخدمت امر مبارک
گذرانید و زیارت تلگراف مبارک حضرت
ولی امر اللہ پن از صعود شان مسک الختم
حیات و شرح زندگی این نفس جلیل
میباشد.



پس از مراجعت به ایران هیکل مبارک
در توقیع مورخ ۹ شهرالعلم ۹۹ مطابق
۴ اکتبر ۱۹۴۳ بخط مبارک مرقوم
قوله العزیز :

لی من جعله اللہ قد و حسنہ الایسوار
ایام مؤنس تدریس جوار ہرانوار از
پار نرفته و نخواهد رفت ادعیه
این عبد مستمر مطمئن باشد .

بندہ استانش شوقي

پس از قوع جنگ جهانی وحدت
اثرات آن در کشور مقدس ایران از هر طرف
افدامات بر علیه احبا شروع گردید و تضییقات
متعدد رخ گشود که فاران نیاز ایمن
او ضاع بی بهره نبود بخصوص برخسی از
متظاہرین به روحانیت شدید ابر علیه
امر اللہ قیام و ناس را به احتراز ساران و
ترک معاشرت و معامله تشویق نمودند و
کاربینها سخت گردید و پارها قصد حمله
و قیام به پاران داشتند که الحمد لله با
استقامت پاران ثابتان جرأت چنین
اقدامی را نمودند ولی جناب شاه خلیل
الله همواره چون کوهی استوار پاران را
برخاست تشویق و خود نیز را بن اوضاع
واحوال نعونه ای از استقامت بودند .

در سال ۱۳۳۱ وضع جسمانی ایشان
نامتعادل گردید و به کندی نبیض مبتلا و با
وجود این در حال کسالت و ہاکھول است
در این شور و رحانی ملى شرکت نمودند
و میغفروند من هنگام مرخصی از آستان
جمال مبارک آرزو نموده ام که تا آخرین
لحظه موفق بر خدمت استانش باشم .
در مشهد تحت معالجه بودند ولی

متن طگراف مبارک حضرت ولی امرالله بمناسبت صعود
جناب شاه خلیل الله رحمانی

RAWHANI CARE KHADEM TEHRAN

DEEPLY GRIEVED PASSING SHAH KHALILULLAH DISTINGUISHED VETERAN
PROMOTER FAITH HIS SERVICES COURSE HEROIC FORMATIVE AGES
UNFORGETTABLE ADVISE HOLD BEFITTING MEMORIAL GATHERINGS
IMPERISHABLE MEMORY SHOGHI.

ترجمه طگراف مبارک :

" ۰۰۰ از صعود شاه خلیل الله خادم دیرین و مروج برآزده امرالله بسیار محزنون
خدماتش در دو عصر رسولی و تک وین هرگز از خاطر محو نشود مقتض است
محافل تذکر شایسته بیاد جاویدان آن متصاعد الى الله منعقد سازد شوقی "

سرّ خدا

موشund فتح اعظم

بیاد شمعهای فروزان که در شب
صعود حضرت عبد البهاء در اطاق
مبارکش می‌سوخت .

رویش ندیده سیر ز کویش روانه ساخت

بوم فراق در دل من آشیانه ساخت

دستان عشق را بجهان جاودانه ساخت
خت

شمعس که دوش در غم او طاشقانه سوخت

صد ها گهرزمه ر وفادانه دانه ساخت

زان قطره قطره اشکی که همای و هوی پخت

در پرد " خموش هزاران ترانه ساخت

بودش نهان ز آتش و باکس سخن نگفت

از کیمیای عشق که اندر خزانه ساخت

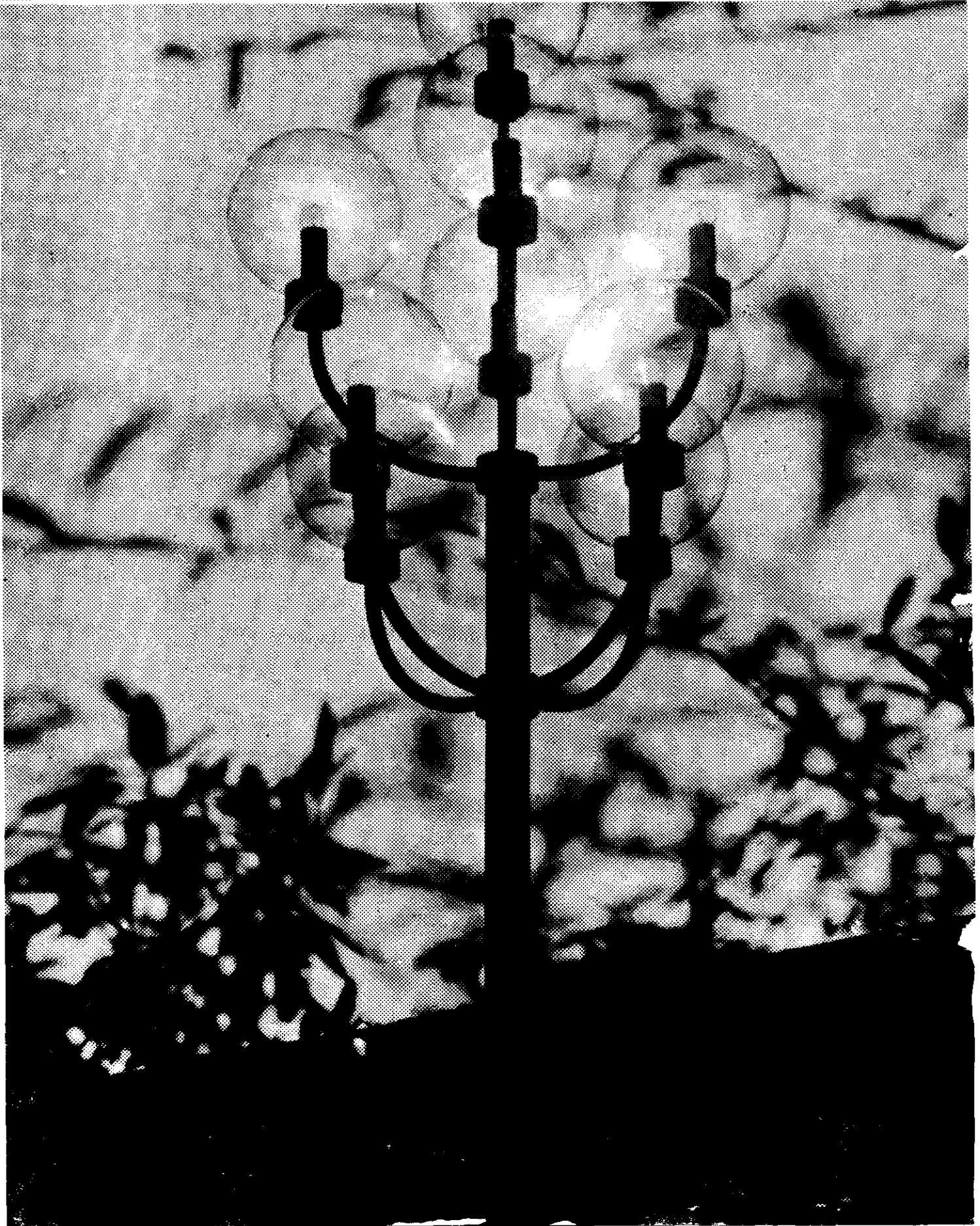
پای خیال دوست چه زرها نثار کرد

چون من سربیاز بر آن آستانه ساخت

قدش خمید بر سر بالین خالی شیش

با سوز خویش فاش بهر بام و خانه ساخت

"سر خدا" که بود نهان در جمال غیب



گزارشی به اختتامیه درباره: الواح حضرت عبدالبهاء خطاب به باران غرب

وحيـد راـفتـي

در دو تابستان ۱۳۷۶ و ۱۳۷۷ انعمت حاصل آمد تا این‌پا می فراموش نشد نی در محفظه آثار امریکا در رویلمت به زیارت و صورت برداری از الواح مبارکه حضرت عبدالبهاء بگذرد. در مدت دو بارا قاتم در رویلمت که مجموعاً قریب به پیک ماه طول کشید تعداد ۴۲ لوح از الواح خطی نازله از قلم حضرت عبدالبهاء - بخط هیکل مبارک و یا کتاب - مورد مطالعه قرار گرفت واپسی که گوشی در عالم رفیا گذشتند است به بررسی و مطالعه این آثار شمینه اختصاص یافت حالات روحی و هیجانات درونی که از مؤانست با این آثار حاصل میگردد وصف ناکردنی است اما میتوان از فصاحت بیان و حلایق مضمون و روانی سبک و تنوع مطالب این الواح که جاذبه ای وصف ناشد نی به آنها دارد، جاذبه ای که مشوق خواننده در زیارت لوحی بعد از لوح دیگر است، جاذبه ای که مولد شوق، سرور و حزن در دل خواننده است، جاذبه ای که برعطش می افزاید و حب ورقان خواننده را نسبت به هیکل مبارک افزون میسازد.

احساسی که همواره در حین زیارت الواح مبارکه وجود را از خوبیش معلوم میسازد احساس سررت و خوشی روحانی است. با توجه به آنکه حضرت عبدالبهاء در ایام صباوت گرفتار ظلم اعداء گشتند و سجن هیکل اطهربیش از نیم قرن ادامه یافت، اما الواح مبارکه کل حکایت از فرج و سروری میکند که زاید الوصف است. انتظار طبیعی از شخصی که اغلب ایام حیات را در زندان و در اسیری داشت که این وطعن برادران گذراند است آنست که آثارش از زیاس و بدینی نسبت به عالم و عالمان پریاشد، اماده آثار هیکل مبارک احساسی که در خواننده ایجاد میشود درست پر عکس این است. آثار حضرت عبدالبهاء ملواز سررت است، حتی آنچاکه دم از حزن و بلای خوبیش میزند آنچنان به اراده البهی تسلیم و به مشیت اوراضی و متوكل اند که نفس این حالت تسلیم و متوكل گشایشی در خواننده ایجاد میکند و حزن وبلیه وارد و راجون در راه او ویه اراده او وارد گشته است عین خوش میباشد. حضرت عبدالبهائی که اسیر بوده است، بی وفائی دیده است، مظلوم واقع گشته است، وازدست عالم و عامی و امیر و اسیر زهرکین چشیده است در آثار متعدده ایشان از "ملکوت" صحبت میدارد، خلق را بخوشی میخواند، روح امید و متوكل در آنان مید مد و تکیه کلامش در کثیری از آثارش کلماتی چون "گستان"، "عندليب"، "گل"، "نهر" و "مزامیرآل زاود" است. اینجاست که خواننده لوح مبارک را که از غم مولی اشک بر چشم و بغض اند رگاودارد خوشی درونی ولذت قلبی حاصل میگردد، نشانه ای معنوی هوش از سرشن

می ریايد ، وجودش را گرم میدهد ، قلب حزينش را در هر طيش از تسليم و ضابط ميکند و ديده پسر اشکش را به آينده اي پرامد متوجه ميگرداند .

عالى که در آثار حضرت عبد البهاء وصف گشته "عالى دیگر" است ، عالم دل و جان است . عالى است که در آن از بدى ، بد بینی ، بد خواهی ، بد انگاری خبری نیست . فضای دنيای هيكل مبارك را فقط خوبين و زيبائي و روحانيت پرگرده است . حضرت عبد البهاء "ملکوت" نامقید و "معنویت" بى جا و مکان را در جهان مقید و محصور در مکان و زمان وصف ميکند . او آنجنان تعلیم میدهد و دم از حقائق حیات انسانی و هدف زندگى آدمی میزند که تحقق "ملکوت" و معنویت "راد رعالم خاک ممکن سازد . در آثار مبارکه ملکوت و معنویتی که میتواند متجلی در حیات روزمره فرد بهائی باشد تصویرگردد . گوئی هيكل مبارك این مفاهیم آسمانی را به زمین آورده است و به آنها رحیزاناسوت هویت دارد .

الواح مبارکه اى که مورد مطالعه واقع گشته اند عموماً خطاب به باران غرب نازل گشته و حضرت ولی امرالله آنها را بجهت تيقن و تبرك به محفظه آثار امری ارسال داشته اند تابیاد گارسون هيكل مبارك به غرب در این محفظه محفوظ بماند اکثریت قریب به اتفاق این الواح در بیست ساله آخر حیات مبارک یعنی از ۱۹۰۱ تا ۱۹۲۱ اعزام نزول یافته است ولی سی بندرت الواحی نيزکه پيش از این تاريخ نازل شده در مجموعه ديده ميشود . زيان الواح مبارکه فار و ياعریں است اما گاهی الواحی نيز ملاحظه ميشود که در آنها از هر دو لسان استفاده فرموده اند الواح مبارکه غالباً به فارسي است و الواح عربی فقط حدود ۵ درصد الواح نازله بباران غرب را تشکيل میدهد . از نظر تعداد سطور موجود در هر لوح ، تنوع كامل در این الواح موجود است کوتاه ترين اين الواح شامل سه سطر و بلند ترين آنها را حدود ۵ سطر است . هشتاد درصد الواح مبارکه بين ۵ تا ۱۱ سطردارند و بندرت از ۶ سطر تجاوز ميکنند . الواحی که به اثرقلم هيكل مبارک است اکثريه خط شکسته نوشته شده ولی الواح مبارکه بخط كتاب از تنوع در خط برخوردار است . در الواح مبارکه بخط كتاب غلبه با خط نسخ است و بعضًا به نستعليق و شکسته نيز الواح مبارکه را تسود نموده اند . از نقطه نظر مهر و امضاء لوحی که قادر مهر و امضاء باشد بسیار بندرت یافت ميشود . حدود ۵ درصد الواح موجود به مهر "پا صاحب السجن" که در گوش راست و بالا کاغذ جاگرفته مشهور گشته است . گاهی در الواح اخیره هيكل مبارک مهر "عبد البهاء عباس" نيزدیده ميشود . در باران الواح مشهور، که ۰۵ درصد الواح مبارکه را تشکيل میدهد ، حروف "ع" به علامت مخفف "عبد البهاء عباس" بجای امضاء بكار رفته است . در این الواح به فوراً امضاء مبارک به انگلیسی هم بعد از امضای عاری به آخر لوح اضافه گشته است . نكته قابل توجه آنکه امضای مبارک به انگلیسی - من دون استثنای - با "a" کوچک برای "عبد" و " Abbas" و با "B" بزرگ برای کلمه "بهاء" است . به عبارت دیگر همه حروف امضاء مبارک کوچک است جز "B" "برای "بهاء" . قریب ۰۵ درصد الواح مبارکه مورخ به تاريخ است . در تاريخ گذاري الواح مبارکه ، اسمی شهر اسلامی و یا مسیحی و رومی بكار رفته است . الواح نازله مورد مطالعه غالباً در اراضی شهور رومی (از قبیل

نیسان، کانون) و یا سیحی (از قبیل زانویه، فوریه) است. محل گذاشتن تاریخ در زیست لوح است و بعد از آن امضا مبارک قرار گرفته است. الواح مورخ غالباً حاوی نام محلی است که لوح مبارک در آن جا صادر گشته است. در این مورد غالباً الواح در حینها بعضی در به جسی نوشته شده است. الواح مبارک خیلی بندرت روی کاغذ سفید نوشته شده است. الواح مبارک به کهار استفاده غالباً بر زنگ نخودی است و مرکب بکار برده شده بر زنگ مشکی است. الواح مبارک به کهار از طول و دوباره رهرض تا شده و در راه کتی بر زنگ کاغذ ارسال گشته است. آدرس و اسم گیرنده به ترتیب در دو سطوح رقابت بالا و سمت چپ کاغذ نوشته شده و متن لوح در سمت راست کاغذ آمده است. اسم و آدرس موجود در رورقه لوح همانروی پاکت هم نوشته شده است. تقریباً نیمی از لوحی یافته که بعد از نام گیرنده کلماتی از قبیل "علیه بهای الله الابھی" نیامده باشد.

الواح نازله به غیرهایان اغلب در جواب عرایض و یا سوالات آنهاست. با آنکه تعداد الواحی که رأساً نه در جواب عرایض و یا سوال - از طرف هیکل مبارک به باران غرب نازل شده کم نیست، اما اکثریت الواح نازله با آنهاشی است که در جواب سائلین و باراد رجواب عرایض ایشان ارسال گشته است. درین این الواح باید قسم دیگری را نیز مشخص نمود و آن الواحی است که خطاب به جماعات بهائی و بمحاذل ولجنات امریه و مجتمع تبلیغی ارسال گشته است.

مطالعه، تحقیق و طبقه بندی محتوای الواح مبارکه حضرت عبد البهای و نیز بررسی ریشه های فکری نظریات هیکل مبارک درباره مسائل البهی، اجتماعی، فلسفی و تاریخی، کاری بس و شوارود قیق است و وصول به استنتاجات کلی در این موارد مستلزم صرف وقت و مطالعه بسیار در آثار نازله از قلم هیکل مبارک است. اما آنچه درباری امرد را الواح نازله جلب توجه مینماید استفاده وسیع و مکرراً آیات انجیل و وقایع تاریخیه و حکایات منقوله درباره حضرت مسیح و حواریون اولیه است. قلت عدد حواریون و قیام آنان بخدامت امرالبهی، ضعف و مظلومیت ایشان و قلیه ای که بالمال نسب آنان گشت و نیز قیام و جانشانی مریم مجدلیه و نیزانقطع ایشان و قلیه ای که بالمال نسب آنان گشت و نیز قیام و جانشانی مریم مجدلیه و نیزانقطع ایشان و قلیه ای که بالمال نسب آنان گشت و نیز قیام و جانشانی مریم مجدلیه و نیزانقطع دعوت گشته اند. هیکل مبارک با اشاره به این وقایع و جهات قیاس و مشابهت که با مونین این ظهور برقرار نموده اند باران را به قیام و جانشانی و تحمل لعن و طعن معرضین و انقطاع ازشون دنیوی تشویق و تحریض فرموده اند. بدینه است که زمینه های فکری و تربیتی سیمیت که غالب باران غرب از آن برخوردار بوده اند دلالت اساسی برای استفاده از شواهد و آیات انجیل برای تفہیم امر مبارک به باران غرب و تشویق ایشان به قبول مسولیت‌ها و وظایفی که بر عهده داشته و دارند بوده است.

تجلى مظاهر طبیعت در الواح مبارکه حضرت عبد البهای عنوان یکی از خصوصیات بارز این آثار، وسیع، متعدد، فراوان و فوق العاده زیبا است. کتری لوحی است که در آن برای بیان مقصود از تعباً بیرون تمثیلات می‌باشد. برمظاهر طبیعت استفاده نشده باشد، در این الواح "موج دریا زدن" ، "بذر محبت کاشتن" ، "چون شمس درخشیدن" ، "چون طمور در آشیانه محبت

لأنه نمودن " ، " چون رشحات برد شت وکه سارهاریدن " ، " بلیل سبزه و چمن گشتن " و ازان
قبیل تعبیر و تشییبهای مکرر مذکور گشته است . تجلی مظاہر طبیعت و علاوه مفترط هیکل مبارک
به این قبیل مظاہر طبیعیه بعدی است که وقتی بعضی از امام " بهائی برای اطفال خویش
رجای تعیین اسمی مینمایند اسامی پیشنهادی هیکل مبارک نیز از این علاقه متاثر میگردند
و نامهائی نظیر " سهیل " ، " بروین " ، " کوکب " و " نور " پیشنهاد میشود .

کثرت و تنوع مطالب مدرجه در الواح حضرت عبد البهای آنقدر زیاد است که امکان
طبقه بندی جامع را میسر نمی سازد اما برای آنکه از روس مسائل مطروحه در این الواح فهرستی
بدست دارد شود به ذکر امehات مطالب مدرجه در آنها می برد ازد :

کثیری از الواح نازله در جواب اسئله احیای غرب عزّزیل یافته است : شرح و توضیح
بعض از احکام نظیر حقوق الله ، صلوة و قبله و با اسئله متعدده ای درباره معانی و مفاهیم
آیات تورات و انجیل از جمله عده ترین انواع سوالاتی است که از محضر اطهار رسیده شده
است . در این الواح مسائل خصوصی بعضی از احیای که درباره آنها نظر هیکل مبارک راجویا
گشته و باراه حلی برای مشکلات خصوصی خویش طلب نموده اند شرح وسط یافته است . مسائلی
نظیر ازد واج ، طلاق ، رابطه با پدر رومادر ، نوع شغل و کسب و کار و تقاضای تعیین اسم برای نوزاد
از جمله اهم این مسائل خصوصی است .

قسمت اعظم الواح مبارکه به تشویق و تحریض باران به شیوه بر عهد و ميثاق الهی و قیام
به تبلیغ و تخلّق به اخلاق و اعمال حسن و اتحاد والفت اختصاص یافته است . در این الواح
حیات بهائی فی الحقیقته ترسیم گشته است . در این قسم از الواح مبارکه عظمة محتموم امر
الهی و آنیه در خشان آن بنها میان اطمینان مورد تاکید قرار گرفته و عظمه يوم و شان و مقام مومنین
تبیین و تشریح گشته است .

در ضمن بعضی از الواح مبارکه بنای خواهش سائلین آیاتی به لحن مناجات جهت
توفیق در تبلیغ و شیوه بر عهد و میمان الهی و وصول به ترقیات روحانیه نازل گشته است همچنین
به جهت منسوبین متصاعد بعضی از احیا مناجات‌های طلب مفترط عزّزیل یافته است .

در تعدادی از الواح مبارکه تعبیر رویای بعضی از احیا آمده است . این الواح در
جواب کسانی است که با شرح رویای خویش ضمن عرايی که تقدیم داشته اند از تعبیر رویا
جویانشته اند و در جوابشان الواح مبارکه عزّزیل یافته است .

شرح و توضیح تعالیم اجتماعی و مبادی روحانی امر مبارک از قبیل وحدت اساس ادیان
ولزوم معاشرت با خلق بروح و ریحان و معانی وحد و آزادی و شرابط صلح و سلام بین المللی
وازان قبیل ، از امehات مسائل اجتماعی است که مورد توضیح واقع گشته است . همچنین
توضیح بعضی از مسائل الهی و فلسفی نظیر تصرفات روح . اقسام رویا ، مقام انبیاء ، حیات بعد
مقام انسان ، عدم امکان عرفان ذات الهی ، کیفیت خلقت وازان قبیل ، الواح متعددی را بخود
اختصاص دارد است .

اخبار از قیام مخالفین برعلیه امر مبارک و نیز کراماعمال ناقضین ولزوم اجتناب از مراؤده با

ایشان واینکه اعمال ورفتار و آثارشان ضری بر امراللهی وارد نخواهد نمود در الواح متعدد ه مذکور گشته است.

حضرت عبدالبها در الواح چندی از مقام خویش سخن گفته، مصر "از احبابی اللهی خواسته اند که به هیچ لقب و نامی جز "عبدالبها" مخاطب نکردند. در این قسم ازاله الواح مبارکه حضرت عبدالبها نقش وظائف و مسؤولیت‌های خود را شرح می‌فرمایند و با تصریحات عدیده راه هر نوع کج اند پیش و اغراق گوئی درباره مقام خویش را مسدود نمینمایند. در این قسم ازاله الواح مبارکه لزوم استناد به آیات الهیه در مباحث امریه و نیز عذر توجه به روایات منقوله از هیلک مبارک تاکید گشته است.

اشارة بوقایع تاریخیه ایران نظیر شهادت شهد او مصائب جمال‌القدم و مومنین اولیه واستقامت یاران در بحبوحه نزول بلا ملح الواح مبارکه خطاب به یاران غرب است. هیکل مبارک با نقل این وقایع درستان غرب را به جان‌نشانی و شیوه بر امراللهی دعوت و آنان را به قیام و نشر امراللهی تحریض فرموده اند. در این قسم ازاله الواح مبارکه ذکر اسفار و مجاہدات بعضی از یاران شرق در غرب نظیر حضرت ابوالفضل و فاضل مازندرانی بکرات آمده است. ذکر استعداد بعضی از شهرها و ولایات امریکا نظیر بستن و کالیفرنیا و نیز اهمیت مشرق از کارشیا گو از یاران شرق در غرب حضرت ابوالفضل و فاضل مازندرانی بکرات آمده است. ذکر استعداد بعضی از شهرها و ولایات امریکا نظیر بستن و کالیفرنیا و نیز اهمیت مشرق از کارشیا گو و لزوم تدبیر تمرعات بجهت ساختمان آن در این آثار بکرات تکرار گشته است. وقوع امتحانات الهیه در غرب و آتیه در خشان امرالله در این سرزمین در تلویین الواح بیان گشته است.

در الواح متعددی از این مجموعه نصوصی به شرح اهمیت کتاب مستطاب اقدس والواح اشارات، طرازات، تجلیمات و از این قبیل الواح ممهای که بعد از نزول کتاب مستطاب اقدس از قلم جمال‌القدم نازل گشته اختصاص یافته است. لزوم مطالعه کلمات مبارکه مکثونه و نیز شرح بعضی از فقرات آن در این الواح آمده است.

الواح مبارکه حضرت مهدالبها خطاب به یاران غرب ابواهی جدید برای فهم سائل‌اللهی میگشاید، شرح و توضیح بعضی از احکام و مباری اجتماعی امر مبارک را بدست مهدی‌هد و شاید مهمتر از همه این‌نهاد رسیده دولات امر مبارک در غرب آنجنان افرادی را میپروراند و بعیدان قیام و خدمت می‌فرستد که از یاری خدمات آنان بر عهده مورخین آینده خواهد بود آنچه بدیهی است آنست که نزول این الواح مبارکه نسل اول احبابی غرب را سیراب می‌سازد، تربیت روحانی آنان را سبب می‌گردد، ابواب جدید از معارف دیانت جدید بروجشان می‌گشاید و سلو از آنان بوجود می‌آورد که در عصر تکوین بسیاری از آنان مصد رعاظ بهم ترین خدمات در عالم بهائی گشته است.

محفویات الواح مبارکه نشان دهنده نوع سوالت‌های مشکلات احبابی غرب در اولین سنتین ایمان ایشان به امرالله است. برای آنکه به نظریات، افکار، تعبیلات، نیازهای بالآخره طرز برخورد ایشان با نهضت روحانی جدیدی برده شود هیچ مأخذ و ضمیم صادر قرار نمایش

ایشان وجوهیانی که به آنها عنایت شده نیست . در این سهیل باشد عین عرايیش احباب نیز اگر محفوظ مانده باشد ، در محفظه بهائی امریکا جمع آوری شود تا در رسایه تطابق مطالب مندرجه در عرايیش و آنچه در جواب آنها عزیز نزول یافته است جریانات فکری و مسائل مطروحه درباره معارف بهائی صدر امام الله در امریک ، روش و مشخص گردید .

نزول این الواح ، از نقطه نظر دیگر ، روزنه‌ای را بر محققین بهائی و خیرهای می‌گشاید تا از خلال آن بتوانند چشم اندازی به دنیای افکار ، آراؤ جهان بینی حضرت عبد البهاء که حیات هفتاد و هفت ساله اش مشحون از زنج و در همه حال ملوازامید بوده است را شته باشند حضرت عبد البهاء که با قدرت قلم ، سادگی بیان ، و احاطه کاملش نسبت به مسائل مربوطه به حیات انسانی ، معانی جدیدی آفریند ، روح جدید عطا می‌کند و تقلیب ماهیت مینماید سزا است که صورت و محتوای آثارش در طی اعصار مورد تعجب و مذاقه محققین قرار گیرد .

لوس انجلس - اکتبر ۱۹۷۷

میگرگشی دوگناب

صدری نواب زاده

۱- حکایت دل

این عهد راه رگرباکسی مد اهن و مجامعته
نیوده و هیچگاه بانفسی طریق سامنه
ومسا هله نپیموده ام. جناب فروتن را که
همیشه بنان در حرکت عجیش و لگ مشکن
در نگارش بوده اخیراً اوراق را بد رژیمه
خاطرات دیرینه خود انباشته است و بناه
"حکایت دل" دو معرض استفاده
همگان گذاشته که اوصاف کمالیه اش را
آئینه ای شفاف است و خدمات ارزشده
پنجاه ساله اش را تاریخی و صاف.

سبزوار همیشه مهرب رواج شکبار
بوده آنانکه اوراق زین تاریخ این آئین
نازنین را ورق زده و واقعه شهادت
شده ای سبعه بزر راخونده اند مید انند
آن کن که بدان واقعه حزن آمیز صورت
حماسه تحسین انگیزدار جناب ملاعلی
سبزواری بود هنگامی که به حکم ارساب
فقاهت محاط انبوهی کثیر از اهل
بغض ورزالت شد که چون گرگان خون
آشام با چنگالهای تیز آهنگ درید نش
داشتند باشها مت که اوراق تاریخ کتر
نظیر آن راضیط کرد و خود را ب محل مرتفعی
رسانید و با اشاره دست مردم را بسکوت
دعوت کرد آنگاه بیانی کرد که هنوز طنینش

در آسمان مطبوعات امریه گاپگاه شاهد
طلوع نجوم بازغه ای میگردیم که جلوه ای
بد بع و نور افشاری مخصوص دارند
پویند گان راه معرفت را دلیل اند و جویند گان
حقیقت را روشنی بخش سبیل. مشتاقان
معارف الهیه همواره دیده برای
آسان دوخته و بی صبرانه بزوغ نجعی
جدید را منتظرند حال وقت آن رسیده است
که بیاران راستان و دستان خضریت
رحمن بشارتی دهیم و از طلوع ستاره ای
تابان از افق ادبیات شریعت پر زدن
اشارتی کنیم باشد که دیده های مشتاق
راروشن سازد و ساحت قلوب منظران را
وشک گلشن.

حضرت ایادی هنری ام الره جناب علی
اکبر فروتن شخصیتی نیست که نیازی معرفی
داشته باشد احاطه علمیه و شیوه
متازه روحانیه و مراتب رفیعه ایمانیه
و خدمات و فیره امریه اش شهرت بلیغه
دارد و مارا از هر تعریف و توصیف مستغنی
میدارد. حق جل جلاله نفوی را موهبت
مخصوصه می بخشد و بید عنایت می پرورد تا
امرش را خادمی جانفشان شوند و در
حدائق حقایق عند لیبان خوش الحان

اورا واجب میبیند پس از کسب رخصت از زئین
 مجلس یعنی آقاسید مهدی گلپایگانی که
 خود را عرصه مهارزت با این سرستان باده
 غرور فحلی نامور فارسی دلار و بود
 پشت میز میزروند و بایهانی فصیح و تیهانی
 بلیغ و طبیع سخنان اورا جوابی مقنوع
 میدهد و چنان با ادب و خضوع که شیمه
 کریمه است سخن میگوید که یاوه سرا
 شرصار و پیوزش طلبی ناچار میگرد . باری
 جناب فروتن پس افزای از تحصیل در
 دانشکده تعلیم و تربیت مسکوآماده خدمت
 برای امر حضرت احادیث بعدینه عشق آبشار
 عزیمت مینماید . هنگام ورود پدر خود را در
 حال احتضاری بیند . پدر از دیدار فرزند
 دلبند شفکته و خورستند میگرد و بدمیگوید
 من این را در دل نهاده بودم که یکسی
 از این خود را بر خدمت امرالله گمارم انطور
 که نقصی جز در خدمت با امرالله بر نیارد و
 گامی جز در طریق اعلاه کلمه الله بر نیارد
 وارده میدهد که براین کارترا منتخب
 داشته ام وايد ررا در راجرا نیت قلبی
 و علاقه باطنیه اش مطمن الخاطر میسازد
 و بعد از آنکه در مهد امرالله بین قبول شغل
 دولت با تهییه همه اسباب آن و خدمت
 در تشکیلات امریه مخیر میشود او که دریند
 ارتقا به مقامات عالیه دنبیه و تحصیل
 ذخایر مادریه نبوده و جز خدمت با مر موافق
 وصیت پدراند پیشه دیگر در سرند اشته
 شق اخیرا انتخاب فرموده و نیم قرن تمام
 در خدمت و اعلاه امرالله انا ایام بانجام
 برده اند خدمت توأم با صدق وصفا و همی
 از شائیه ریب و رها . و چه سعادتی
 بختی الله بر حمته من بیشان . این عنوان

از درود پواروز رات فضای پر زیگوش اهل
 هوش میرسد . فرمود حضرت سید الشہداء
 در واقعه طوف فرمود " هل من ناصر
 ینصرنی " ومن امروز میگویم " هل من ناظر
 ینظرنی " و جمال اقدس ابھی عز اسمه
 در باره اش فرمودند " سبحان الله از این
 کلمه علیانه از اقطع شرق نشید آن شرب
 من رحیق البقمان ایاری عطاریه الشفق
 الکریم " . ایاری عزیز از الله جناب فروتن
 هم از همان سبزوار دیده بجهان گشوده
 است واز همان موقع که خود را شناخته در
 سبیل دیانت مورد آزار و اذیت قرار گرفته
 است در در وران طفویل بوده که خانواده
 اش بد لالت مرکز میثاق که در رویابه جد ماش
 فرموده اند ترک لانه و کاشانه گفتند و رهسیار
 مدینه عشق گشتن و درانجا محضر فضلائی
 چون آقا شیخ محمد علی قائنی و آقا سید
 مهدی گلپایگانی را در ریافت و در آن صفر
 سن با استعدادی عجیب از خرمن فضل
 و کمال آن دو فاضل عدیم العتمیل خوشی ها
 چید بنحوی که هنوزیان نزدیک بهار از عمر خود
 پشت سر نهاده بود که عضویت لجنه طرس
 جوانان را یافته و برای مجله خورشید خاور
 مقالات رنگانه نگاشته است در فتر خاطرات
 ثبت است که در جشنی که جوانان بهای
 داشته بودند تنی از اینان غیر بیهادی که
 به تحصیلات خود در معاهد علمیه غربی
 سخت غرّه بوده و سری ازیاره غرّرور
 سنگین داشته حضوری یابد و بی تحصیل
 اجازت از مقام ریاست بهای میخیزد و بیجای
 سخن چند ناروا میگوید و همه حاضران را به
 بن سواری منسوب میدارد جناب فروتن که
 هنوز در ریحان شباب بوده الزام و افحام

۲- داستانهای از حیات عنصری جهال اقدس ایمهو

اشراق شمس جمال ابھی تاریکی های اوهام و جهالت را از زوایای عالم بسازد و فصل شتاكه مقتضایش جمودت و خمودت است بگذشت و فصل ریبع خیمه برداشت ود من زد جهان حله بد یعه پوشید و نفحه روحانیه حیات جدیده در عظام ریمه بد مید و امطرار عنایت و رحمت بر اهل عالم ببارید . ورقای بقاء درایکه شناختن فمه سرائی پرداخت و آزادگان از قیود نفس و هوی ووارستگان از شئونات وحد و دات عالم ادنی را وله وشید اساخت افسوس بر اهل عالم که حین نزول این رحمت و تفتی این عندلیب موهبت درخواب غفت بودند وقتی بید ارشدند که ورقای وفا آهنگ مقدّس قصوی کرد و گرانیها ترین فرصت ها از کف رفته بود . انگاه که جهان بنور جمال رحم روشن و تابان بود نفوس قلیله قطع همه علایق و شئونات دنیویه کرد و چون حریاً متوجه آن طلعت نور اشتد و طانند پروا نه گرد شمع وجود جمال معبد جمیع گردیدند گر چه ساجدان طلعت معبد و واصلان به کعبه مقصود چندان از استعمال نفحات ورقا ھویه شید احواله بوده اند که فرصت ضبط ایرانیافته اند و پایا زیوی گل و نغمه بلیل چنان سرمست شده که رامنه اشی که از گل محض هدیه احباب پر کرد بودند از کف داده اند تنها بعض آنچه سموع داشته چون جواهر شمینه در گنجینه سینه

ایاری امرالله ازالقاب معموله که از روی تعارف به کسی رهند نیست این تاج وها جو است که پد عطوفت حق بر تمارک اشخاصی که بخدمات فائقه و اقدامات لائقه موفق اند میگذرد . بسیاری چناب فروتن در این دست سهل و جبل پیغوه قطع اودیه و تسلل کرده سیره همه مدن و دیار نموده و در مجامع دینیه و معاہد علمیه سخنرانی ها کرده و در اثبات حقائیت شریعت الهیه اقامه حجج قاطعه نموده است و این قضایای شیرین را با کلک مشکین برشته تحریر د رآورده است . که بسی جالب و دلنشیں است ارواح رالطفات بخشند و جانها را اطرافت دهد جوانان را به شوروه هیجان آرد و در اجرای فرامین بهیه تبلیغیه بیخود و بی قرار سازد . متون این اوراق اخلاق را مهذب دارد و افراد را بآداب نیکو مؤدب . و از مرزور رآن هر کسی یقین کند که سعادت جز در ظلل دیانت حصول نیابد و نفس را بن مدد تائیدات الهیه ارتقا نموده این عزت ابدیه امکان نباشد و مطالب چنان بسادگی و بساطت و خالی از اغلاق ادیبانه و اغراقات منشیانه بیان شده که همگان را بهره گیری واستفادت بکمال سهولت میسر است وزبان خامه من از بیان بیشتر در ریاره این مجموعه نفیس بسی قاصر است و بهمین مقدار قناعت میشود و همه دوستان بالا خص جوانان را بخط العده آن که مشتمل بر تشریح بسیاری از مسائل امریه و بیان حقایق بدینه است که کمتر رکتب دیگر ملاحظه فرموده اند توصیه مینماید و بقای عمر صنف ارجمند را از خد اوند سللت مینماید

طراوت و لطافت بخشد پیرای اهل عالم
سرمشقی در جمیع شئون حیاتیه گرد . این
مجموعه به قلم شیرین حضرت ایادی عزیز
امرالله جناب فروتن که خداش سلامت
و عمر طولانی کرامت فرماید تا از هر کتو وجود پرس
جودش این اشعار بدینه نصیب پیروان امر
حضرت احديه گرد دند و بن شده و بنام
" راستانهای از حیات عنصری جمال
اقدس ابھی " درست من عموم قرار میگیرد
رجای واثق انکه اگر خانواره های قد ماء
این امرا عظم از این قبیل خاطرات رفاقتی
ضبوط دارند نزد جناب مولف ارجمند
ارصال دارند تا مجموعه ریگری نظیر این
مجموعه مدون آید و مورد استفاده احباب
قرار گیرد .

سپهده و ائمه اراده فتر خاطرات خود بر شته
تدریس کنیده اند . معهد اطی و مرجع
ملهم اهل بہاء به حضرت ایادی عزیز
امرالله جناب علی اکبر فروتن این وظیفه
خطیره را محول داشته اند که از دفاتر
خاطرات ان نفوس جلیله انجه بدست
آمده حکایات استخراج نمایند و در مجموعه
ای گرد آورند تا در وستان از قرائتش لذات
روحانیه برند و از رحمت و مطوفت جمال قدم
واسم اعظم نسبت به زائران کوی ان مولی
الا م و عموم اهل عالم اگاه گردند و بهینند که
مظہر عظمت و قدرت و مرکز جمیوت و جلالت
با عهاد و طافان حول خود چگونه با رأفت
وشفقت رفتار مینموده اند باشد که چیزی
شیم جنت و نسیم رحمت قلوب و افسده را



اصحاب شور

مطب ذیل توسط جناب دکتر محمود مجذوب
در اختیار آهنگدیع قرار گرفته که اصل
آنرا از جناب دکتر محمد افان دریافت
نموده اند .

تشکیلات بهائی و فرائض اصحاب شور که منبعث از روح نظم بدیع جهان آرای الهی است با طلوع نیراعظم واشراق شمس حقیقت متولد و به بد توانای حضرت مولی الوری و تحت قیادت حضرت ولی محبوب امرالله دریست زمان باتائیدات حق و درظل عصمه مصون از خطای بیت العدل اعظم الهی ، تحول و تکامل یافتد که آثار و شمرات آن بصورت نظمی اداری میرود تا جانشین کلیه انظمه سقیمه موجوده در جهان گردد . در رسالیان پیش تعدادی از اصحابی الهی با واقع بینی وسعته صدر خود واستمداد از روح ایمان و اخلاص نظرات خود را در رامن باب اظهار داشته اند که توجه به آن با آنچه که امروز بوجود آمده است سیر تطور و چگونگی فرائض اصحاب شور را در تشکیلات بهائی نمایان می سازد .
نوشته زیر بگمان فرستنده بقلم ایاری امرالله جناب ابن ابهر است که باز وق و ایمان خاص خود مرقوم داشته اند .

آهنگ بدیع

حواله

استدعا آنکه نفوس مقدسه روحانیین حب‌الله مقصود العارفین در هر هفته دو سه ساعتی شب یا روز بکمال خلوص و محبت در مجامع متعدد ده در همد پی‌گر مجتمع شوند و در اصلاح امورات واعلا " امر بارک سلطان اسماء و صفات بنحویکه در معاهد نامه مبارکه ثبت و ضبط شده گفتگونمایند و آنچه را متفقاً قرار دارند در فتر مجلس ثبت نمایند و درین خود مجری فرمایند و اگر نمی‌توانند بالله اتفاق آراء می‌سشنند با کثیرت آراء

عمل شود که آن حکم الله خواهد بود . خادم حقیقی یاران و احبابی
براشراق (۹۰) ابن ابهر

صورت معاہده نامه الہمیہ

هو المؤید العوqق الناصر المعین

الحمد لله الذي اطلع صبحه الانواروا ظهر فضل الاكابر نور
قلوب المقدرة باشراق شمس الفتح والظفر وجمع بساط الخمودة و
الجمودة بين ابناء البشر يا ظهرا رامه الا ظهرا لا قدر طوبى لمن
اجاب امره وويل لمن نقض عهده وكفرانه كان من الخاسرين فسى
كتاب الله رب العالمين .

وبعد توفیقات رحمانیه بحال این ضعف و فقر الى الله
از اهل دارالعباد بیزد شامل گشته متقبل و متعهد شد به که در این
بوم اقدس نورانی که بانوار شمس میثاق عالم انفس و آفاق مضیئی و منور
گردیده بوجه لزوم هر هفته دو سه ساعتی در محل حب باهم مجتمع
شونیم و س ارز ذکر و شنا و تسبیح و تهلیل رهنا اقد من الابهی
ونیایش و ستایش و تکبیر و تحمد شمس میثاق و ملیک یوم الثلاق حضرت
من طاف حوله الا سماء عبد البهاء تعالی فضله و عطائه در تدابیر
اهتدی آء واعلاه کلمه الله العلیا و در تشبیه امیریمان و تثبتیت اقدام
اهل امکان محاوره و گفتگونامیه و آنچه صلاح و مصلحت دید به مجری
داریم و در لریقا و ترقی واردین و تربیت و تعلیم طالبین و تقویت و
تسدید موقفین و متزلزلین کمال مذاقه و مجاہده رامعی داریم
و در تهذیب اخلاق و تلطیف حالات و تقدیس اعمال و تنزیه افعال
و تزکیه نفوس و صداقت و صدق قول و مقال و ترفیع شئون و مقامات و انجام
کلیه مهام و امورات ساعی باشیم و آنچه ترقیات روحانیه وجسمانیه
و امتیازات ملکیه و ملکوتیه حاصل و در کتاب الہمی و صحاف و رقصاء
صدانی نازل مسما امکن بآنها عامل گردیم و حکمی ازا حکام
متقدنه و امری ازا و امر محکمه را که سبب عمار عالم و ترقی ام اسست
حتی العقد و رتروک و درین مهجور نگذاریم و در تعلیم و تعلمات اطفال
علوم نافعه مفیده و صنایع و اقتصادیات لطیفه جید هند بیرات کامله
بکاربریم و در تشویق ایشان بر نیکو نوشتی وزینت داشتن خطوط و

ریطشان و دانستن رسومات و آداب و خواندن و فهمیدن کتاب و حساب
 اهتمامات شامله مبذول داریم و از طفولت طم سلوك و رفتار و قانون
 ریان و کرد از را بانها پنهان نمیم و نسبت به عیال و اطفال رئوف و مهربان
 باشیم و ملاحظه حالات فیسون و ارامل و ایتام را پیوسته ملاحظه
 داریم و همسایه هارا بمحبت والفت و حسن معاشرت از خوبیش راضی
 و خوشند سازیم و با جمیع ملل ارض بروح و روحان و بانس و احسان
 مراوده و محاوره نمائیم و شبانه روزه رفکو خیال استیاز و تحصیل
 نیوضات حق فیاض تعاظم افضل بود ه باشیم و قلوب و قلده را همه و مت
 بذکرالله و شنای مظاهر تقدیم و تنزیه منیر و روشن داریم و حق و حقوق
 ارحام و ذوق حقوق را همواره مراعات نمائیم و در تالیف قلوب
 و تحبیب صد و روح خیر خواهی ناس و آرامش خلق و آسانی اهل محل
 گوشش و مجاہده کنیم و از آنجه خد اوند رحمن نهی فرموده بیزاری
 و دری جوشیم و بدیل و جان و حقیقت و روان عالمیانزاد وست بد اریم
 و آنجه را برای خود من بسندیم بجهة ایشان نیز طلب نمائیم و از تصور
 و تقصیر ایشان طلبیا "لمرضات الله بواقع و حقیقت بگذریم و در ازاء
 سکوت و بدیهی ایشان نهایت نیکی و خوبی رامعمول داریم و در
 گفتار همیشه بطلایت و رفق و شفقت تکلم و تتنطق کنیم و بسیب بکد بگزیر
 ناظر نباشیم و مه او ان بخطابا و عصیان خود نظرداشته در ملاعه
 و خلاعه خوبیش را بآنها تذکر داریم و در احترام آهال علم و امراء و
 بزرگان و صاحبان امور پشتیاهی مراقبت را مرعی داشته باشیم و در حق
 اعلی حضرت سلطان که در ملک سایه خد اوند مهریانند بلسان
 ظاهر و باطن د عاگو و تاج و شویم و در اطاعت و اینقیاد و تنظیم اوامر
 ملوکانه که موجب عمار بلاد و رفاه عیاد است نهایت مواظبت و مراقبت
 را ملاحظه داریم و در طلوع و استیلا و سمع و وارتقا اهل ملت مساعی
 جمله بکاربریم و قرارداد صندوق خیریه و جمع آوری وجوه بزیر که
 ذ خیره خیر برای ملت بوده باشد درین اجراد اریم و رازد بار
 آنوجه با کتساب و اجارجات برای انکه در موقع خیریه که موافق
 احکام کتاب الله بوده صرف و خرج نمائیم مشاوره کرده هر آنچه
 مصلحت شد مجری داریم و اشتغال بامی از امور را بد ون شورو
 مشاوره د رین خود متروک سازیم و بیهوده گرد و لا ابالی و بی کار در
 سیان خود باقی نگذاریم و کسب و کار و شغل و اشتغال هرنفسی را
 بفراخورحال اوتیمین کنیم و بان کار مشغولش داریم و بمواعظ حسنی
 و ذکر آیات و دلالات اهل آئین را از مأثیفی محافظت نمائیم و بالجمله

از هر جهت خلاق مهران و امیر حضرت سلطان و عموم راهب‌ها برآمد
رامنوفیقات خاصه ملک العطا و رب الارض والسماء تعالیٰ تعالیٰ
عطایه از خویشتن خوشوت و خورسند دارم تا بخیر نبوي و اخروي
وصوري و معنوی فیضيات گشته محبوب درگاه و مقبول بارگاه باشیم
امید و اتفاق ورجاء صادق که انشاء الله باعانت تائیدات رب مجید
وآلله يفعل ما يشاء وبحكم ما يريده اینقرارداد هاطرا برقرار بماند
وبحفظ وحراست پروردگار و ملک ذوالاقدار از اطائل هر فاسق
وتطاوی هر مارقی محفوظ و مصون باشد .

ان ربنا هو المولى القدير بروموفق النصير لا اله الا هو المقدر
الغالب القاهر المهيمن القيوم والمسدر المجبر قرر هذا القرار النسوار
بعون محبوبنا النصارى شهريشعبان المظمن ١٣٢٠ من الهجرة
النبوية صلى الله عليه وآلله وهم خير البرية

صورت هیئت مجلس روحانیه لا جل اجراه امورات خیریه که منتسب
با مردمهارک است :

-۳	-۲	-۱
جناب	جناب	جناب
-۶	-۵	-۴
جناب	جناب	جناب
-۹	-۸	-۷
جناب	جناب	جناب

وکلاه هیئت مجلس روحانیه نورانیه

-۳	-۲	-۱
جناب	جناب	جناب

از اهراق تلویح

-۶	-۰	-۴
جناب	جناب	جناب
-۹	-۸	-۲
جناب	جناب	جناب

معاونین هیئت مجلس روحانیه نورانیه

-۳	-۲	-۱
جناب	جناب	جناب
-۶	-۵	-۴
جناب	جناب	جناب
-۹	-۸	-۲
جناب	جناب	جناب

خدمات محفل روحانیه نورانیه

-۳	-۲	-۱
جناب	جناب	جناب
-۶	-۵	-۴
جناب	جناب	جناب
-۹	-۸	-۲
جناب	جناب	جناب

کتبه تراب اقدام احباء الثابتین علی عهد الله و میثاق آفایهای
نیزی معلم اطفال اولیاء الله فی ارضی المطاء فی شهر صفر المظفر